

Wörterbuech usem Nieseschatte

Bärndütsch

A

aba

Abchabis

abchlempe

abchnöile

äbcho

äbe

äbeswägs

abetze

abfahre

abfiegge

abgetzt

abgschosse

abhaa

äbhange

abhärde

abheltig

abhoue

abläschele

ablitsche

ablose

abmödele

abprotze

Abrelle

absacke

absärble

Schriftdütsch

dummes Zeug

Absage

aufhören, abklemmen

niederknien

begegnen

eben

ohne Höhendifferenz

abweiden

abfahren, auch verschwinden

abraspeln

vom Vieh abgweidet

verwaschen, verblichen

abzweigen

hängen bleiben, aufgehalten werden

oberste Schicht Erde wegbehmen

abschüssig, steil hinab

abschneiden, auch sich davon machen

(zu) billig abkaufen

bei einer Strickarbeit abketten

jemandem zuhören

abmessen, zuteilen

abbauen, abreissen

April

in Säcke abfüllen

absterben

Bärndütsch

abschiesse
abschla
äbschtäche
abschtah
abschwarte
abschynig
Abtritt
abtschargget
abtube
abtue
abverheije
abwydle
abzottle
Abzüüg
achelaa
achelampe
acheriere
achi
achikije
achiläse
achisädere
achigwärchet
achischnable
achischweeche
achitunze
achte
Adelgras
adräcket

Schriftdütsch

ausbleichen
verprügeln
stecken bleiben
absterben
verprügeln
sehr schattig
Klo
ausgetreten (Schuhe)
sich davonmachen
Töten (bei Tieren)
misslingen
weglaufen
davontrotten
Resten, Abfall
Euter anrüsten bei Kühen vor dem Melken
herunterhängen
pflügen
hinab
hinabstürzen
ablesen
hanbstürzen
überarbeitet
(viel) zu schnell essen
trinken, etwas hinuntergiessen
aknallen, abschiessen bei Ballspielen
hinschauen, beachten
Alpenwegerich
Kleider: leicht verschmutzt

Bärndütsch

afaa

afangs

afeniinisch

affäng

agattige

Agerschte

aghürate

agwane

ahaa

ahi

AHV-Zweierli

albe

albeniinisch

Albock

alege

Alegi

alitsche

allee

allemaa

allergattig

Allmi

allpott

alüge

alüte

älwäg

amächelig

Ambara

Ambiissi

Schriftdütsch

beginnen

zuerst einmal

zuerst einmal

schliesslich

etwas beginnen, anstellen

Elster

eingeheiratet

angewöhnen

bitten

hinab

2 dl Wein für AHV-bezüger

früher einmal

hin und wieder

Felchen

sich ankleiden

Anzug

Strickarbeit anfangen

los jetzt

anscheinend

vielerlei

Allmend

öfters

belügen

anrufen

wahrscheinlich

anziehend, reizend, ansprechend

Umtriebe, zusätzliche Aufwendungen

Ameise

Bärndütsch

Ambisseni

ameije

amelche

amerdiere

amüsiere

andersch

angends

angfärt

angschte

Anke

Ankebälli

Ankeblueme

Ankebock

Ankeruummi

Ankeschnitte

ankne

apartig

apfure

äpha

aranze

ärbörene

Ärböri

ärdeguet

ärdeschön

arecke

Arfel

ärfele

Arflete

Schriftdütsch

Ameisen

Ränder mit Sense mähen beim Heuen

Euter anrüsten beim Melken

belästigen

belustigen

anders

bald einmal

unsorgfältig

sich Sorgen machen

Butter

europäische Trollblume

Dotterblume

Butterbrot

*braune Kruste auf mit Hitze haltbar
gemachter Butter*

Butterbrot

Butter herstellen

besonders, speziell

anrempeln (sprachlich)

zurückhalten können

anpöbeln

Erdbeeren pflücken

Erdbeere

sehr, sehr gut

sehr, sehr schön

berühren

ein Arm voll

umarmen

ein Arm voll

Bärndütsch

armegnössig

armüetele

ärrangge

arriviert

ärrünne

Arterieverchalchig

artig

arüehre

aschnaare

aschnouze

aschtütze

asooode

atiigge

ätlehne

atopple

ätrünne

Ätti

Azünte

B

Baabi

Baach

Baaggischnetz

baaije

Bäbi

bache

Bagaschi

Bajass

Schriftdütsch

auf öffentliche Unterstützung angewiesen

nach Armut aussehen

mühsam erringen

in der Gesellschaft angekommen und geachtet

keimen

Demenz

merkwürdig, auch ziemlich

berühren

anbeissen, aber nicht fertig essen (zB Apfel)

Unwirsch antworten

trinken (aus Tasse)

beschimpfen

etwas vom Zauen reissen

leihen

anklopfen

entrinnen

Vater

anzünden, auch provozieren, sticheln

ungeschicktes Mädchen

Tablar

Eintopfgericht aus gedörrten Birnen und Kartoffeln

baden

Puppe

backen

Gepäck

komischer Kerl

Bärndütsch

bal
Balle (wyblech)
Bandeli
Bänz
Barchet
Bäredräck
Bärgchutz
Bärgrose
barte
bas
Bättel
Bätzi
Bawart
bbeije
bchale
bchenne
bchymme
Bechli
Beck
Beechli
beed
beedergattig
Beiz
Bendeli
Benkli
Benne
Bennette
bschtendig

Schriftdütsch

beinahe
Ball (männlich)
Rabatte
Schaf
Mischgewebe aus Baumwollschuss auf Leinen-Kette
Lakritze
verblühte Berganemone
Rostblättrige Alpenrose
rasieren
wohl
Zeug
Obstschnaps
Förster
andünsten, anrösten
erkalten von Fett oder Wachs
kennen
erholen, gesunden
Bächlein
Bäcker
kleines Tablar
beide
zweierlei
Wirtshaus
kleines Band
kleine Sitzbank
einfacher Holzkarren
eine Wagenladung
beständig

Bärndütsch

bsoffe
Bettli
bhäbig
bheecht
bherte
bhuupte
Bibeli
Bibi
Biecht
Bii
biimager
Biis
biize
biizimager
bijele
Biji
binenand
Bire
birebitzeli
bireweich
Birlig
Bisse
Bitz
bitzi
bizyte
Blaatere
bläche
Blacki

Schriftdütsch

betrunken
kleines Bett, auch kleines Gartenbeet
gesetzt
behängt
behaupten
behaupten
kleines Huhn, auch Pustel
Kücken
Rauhreif
Beine
sehr mager
Gebiss
beizen
sehr mager
imkern
Biene
beieinander
Birne, auch Kopf
ein wenig
völlig unsinnig
Haufen
Keil
Stück
ein wenig
rechtzeitig, früh
Blase
bezahlen
ungeliebtes Unkraut auf Viehweiden (Ampfer-Art)

Bärndütsch

blamiere
Bläterli
Blätz
blätzet
blessiert
Blessur
Blettli
blindligse
blitzene
Blofi
Blöiel
Blöiele
Bluemebach
blutt
Blütli
blüttle
Boboli
bodeguet
bodebös
bodige
boghälsele
börene
Böreni
borge
Böri
bös
bosge
Bouelehengscht

Schriftdütsch

blossstellen
kleine Blase
kleine Schürfung, auch Stoff oder Landstück
geflickt mit Stoffstücken
verletzt
Verletzung
Lokalzeitung, auch kleines Blatt
blindlings
blitzen
Bleistift
Laube (kleiner Ruchfisch)
blauer Flecken auf der Haut
kleiner Blumentrog (auf dem Balkon)
nackt
Nacktheit, auch Waldlichtung
sich nackt zeigen
kleine Verletzung
sehr, sehr gut
miserabel
besiegen, überwältigen
den Kopf sehr hoch tragen
Beeren suchen
Beeren
schonen
Beere
böse, auch sehr gut
etwas Böses tun, kaputt machen
Tuchhändler (abwertend)

Bärndütsch

braave
Brachet
brägle
Brameni
Brami
braschte
Bräschte
Brässel
brätsche
Brätschle
Brätzeli
brav
Breme

Bremehessel

Brendeli
Brente
Brentli
brichte
Brichti
briegge
Brieschmilch
Brieschbrot
briesche
broche
Broche
Brönz

Schriftdütsch

bessern
Juni
braten
Brombeeren
Brombeere
zusammen redenfaulenzen
Beschwerden
Presse zum Auspressen von frischem Käse
prügeln
Tragriemen von Hutte oder Räf
Bretzel
gut, auch sehr
Bremse
Kessel mit rauchenden, in Petrol getauchten Tuchfetzen, der an den Landen am Fuhrwerk angehängt wurde, um die Bremsen von den Pferden fernzuhalten
Männertreu
Milchtanse
kleine Milchtanse, auch Teekessel
reden
Vielredner
weinen
Milch einer Kuh, die frisch gekalbt hat
spezielles Brot mit Milch von einer Kuh, die frisch gekalbt hat
sehr stark regnen
gebrochen
in Milch getauchte kleine Brotstücke
Schnaps, Branntwein

Bärndütsch

brösele
Brösi
brösmele
Brösmeli
Brosmi
Brotrauft
Broxli
brüele
Brüetsch
Brügel
Brüggstock
Brügi
Brügiwage
brümele
brummle
brunlochtig
brunnetrögle
brüntschelig
brunze
bryammle
bsägne
bschiesse
Bschiiss
Bschleeg
bschütte
Bschütti
Bschüttigohn
Bschüttimadli

Schriftdütsch

kochen
kleine Menge
bröckeln, abbröckeln
kleine Brosamen
Brosamen
Brotrinde
knurriger Kerl
brüllen
Bruder
stattlicher Kerl
Einfahrt in den Heuraum
Ladefläche
Wagen mit Ladefläche
murmeln
brummen
bräunlich
verprügeln und in Brunnentrog werfen
bräunlich
urinieren
undeutlich sprechen, lallen
sehr erstaunt
nützen
Betrug
Beschläge
begiessen, auch Jauche aufs Feld bringen
Jauche, auch schlechter Kaffee
grosse Jauchekelle
Fliegenmade in der Jauche

Bärndütsch

Bschüttloch

bschysse

Bsetzi

bsjie

bsundersch

bubele

Bubi

büchlegse

buchsig

Buck

Bude

Budel

Büdeni

Budigg

Budli

buechig

Büetz

Büetzer

Buger

bugere

Büggeli

Buggu

Büppi

Burdi

Burgerblätz

Burgunder

Bürschtel

Schriftdütsch

Jauchekasten

mogeln

Pflästerung

einholen, erwischen

besonders

zündeln, zeuseln

Bubilein, verwöhnter Kerl

bäuchlings

wütend

Kurve, Biegung

Betrieb, Werkstatt

Bauch

Kleinkinder

Werkstatt (Schneider, Schuhmacher, Schreiner)

Kinder

wütend

Arbeit

Arbeiter

gewiefter Kerl

schimpfen

kleine Beule oder Fleck

Buckel, Rücken, auch grosse Beule

Brust, Brustwarze

Last

von der Burgergemeinde zugeteiltes Stück Land

blauer Kittel (wurde vorallem von Viehhändlern getragen)

jüngerer Mann

Bärndütsch

Bürzi

büschele

Büschelhube

Büschelhübi

buschper

Butschere

Bütti

büümele

Büüssi

bvogte

Byge

bygele

byschte

bysle

byslochtig

bysne

Bysnebel

bysse

C

chaare

chääre

Chabis

chäch

Chacheli

Chachli

chädere

Chäfer

chäfertroche

Schriftdütsch

Haarknoten am Hinterkopf bei Frauen

zusammenstellen, in Ordnung bringen

Zottelkappe

kleine Zottelkappe

gesund

alles, Ansammlung

Wasserbehälter aus Holz

sich gross machen, auf die Zehenspitzen stehen

Katze

bevormunden, unter Aufsicht stellen

Beige

aufbeigen

seufzen, stöhnen

pissen

zügig, windig

die Bise weht

kalter Nebel

beissen, auch jucken

verschmutzen

betteln

Kabis, auch Unsinn

sehr gesund

Tasse

Kacheln

leicht schimpfen

Käfer

völlig ausgetrocknet

Bärndütsch

chafle

chalbere

Chalberei

Chamme

Chärder

Chare

Charesalb

Charscht

Charschtzingesirup

chätsche

Chätzer

chätzersch

chatzschturm

chäule

Cheer

Chees

Cheeschessi

Cheesrauft

Chefi

Chefig

Chehr

chehre

Chehrumtürli

Chemi

Chemp

chese

Chesi

Schriftdütsch

betasten

kalben, auch Dummheit begehen

Dummheit

Kamm (beim Gockel)

Regenwurm

Wagen, Karren

Fett zum Schmieren von Rädern, zB
Holzräder

Hacke mit starken Zinken zum Kartoffeln
graben, auch Bezeichnung für Gewehr

Kartoffelschnaps

kauen, ein Problem haben

Alleskönner

zum Beispiel chätzersch guet – sehr gut

sehr schwindlig

wiederkäuen

Kurve

Käse

Kupferkessel für Milch zum Aufbereiten des
Käses

Käserinde

Gefängnis

Käfig

Kurve, auch Spaziergang

umkehren, aber auch Heu wenden

Umkehr

Kamin

Stein

käsen

Käserei

Bärndütsch

chesig
Chessel
Chessi
chessle
Chifel
chifle
chiibe
Chiischte
Chilbi
Chilche
Chilchgmiind
Chilter
Chiltgang
chirchle
Chirscheni
Chirschi
Chirschmues
chirschmuese
chirschne
Chlack
Chlafter
Chlammere
Chlammeri
Chlapf
chläpfe
Chleck
chlefele
Chlemmerli

Schriftdütsch

käsigt, bleich
Kessel
kleiner Kessel
lärmern
Kiefer des Menschen, auch Kefe
schimpfen
ziemlich
Kartoffelsprössling
Tanzanlass, aber auch Chaos
Kirche
Kirchgemeinde
Bursche, der nachts zum Schatz schlüpft
nächtliches Treffen mit seinem Mädchen
keuchen, husten
Kirschen
Kirsche
während Stunden eingedickter Kirschensaft
Kirschensaft eindicken
Kirschen pflücken
Spalte
drei Kubikmeter Holz
Waldameise, auch Klammer
Waldameisen, auch Klammern
Ohrfeige, auch Knall
ohrfeigen
Spalten
klirren
Wäscheklammer

Bärndütsch

chlempe

chlepfe

Chlepfscyht

chlingeldür

chlööne

chlöpfele

Chlotz

Chlüder

Chluf

Chlungele

Chlupf

chlupfig

Chlütterli

chlylochtig

chlyn

Chnebel

chnete

chniepe

Chniepi

Chnodi

Chnödli

Chnöi

Chnöiäcke

chnöile

chnöilegse

Chnörz

chnorze

Chnubel

Schriftdütsch

klemmen

knallen

unmögliche Frau

sehr trocken

jammern

leise klopfen

Geld, auch Holzklotz

Geld

Knolle

Garn- oder Schnurknäuel

plötzliches Erschrecken

schreckhaft

Bébé-Rassel

etwas klein gewachsen

klein

Stecken

kneten

nicht vorwärts machen

mühsamer Kerl

Hände

Knöchel

Knie

Kniekehle

knien

kniend

Mühen

sich bemühen

Beule, auch Hügel

Bärndütsch

Chnübi
chnüble
Chnubluuchzingge
Chnüder
Chnüppel
Chnuppesager
chnuschte
chnüttel
chnütsche
Chnüüss
chöcherle
Chöderlig
chodere
choge
Chöhli
choldere
choleschwarz
chöötze
chopfe
chörble
Chöreni
Chöschte
chosle
chötte
Chötti
chotze
chötzerig
chräbele

Schriftdütsch

kleine Prise
probieren, basteln
Knoblauchzehe
Schwellung, Beule, auch kleines Kerlchen
Knoten
mühsamer Kerl
kräftig umarmen, auch mühsam erarbeiten
übermüdet
verprügeln, auch knallen
komischer Kerl
leicht kochen
Spucke
spucken (grober Ausdruck)
sehr
Wirsing
grollen
total schwarz
unsauber arbeiten
begreifen
erbrechen
Körnchen (Mehrzahl)
Kosten
im Wasser oder im Dreck spielen
dem Vieh rufen
Kette
erbrechen
sich unwohl fühlen
kraulen, liebkosen

Bärndütsch

chräble

Chrache

chrame

Chrampfaderegschwader

Chrampfchiib

chrampfe

chräschle

Chratte

chrättele

Chratzbürschte

chratze

chraue

Chrautsch

Chreetze

chreije

chrihle

chriege

Chriis

chriisdick

Chrine

chrisaschte

Chrischtmonet

Chritz

Chritzchötti

Chrome

Chrömi

Chrömlü

Chropf

Schriftdütsch

kratzen

wildes Tal

einkaufen

Ansammlung von Frauen (sehr grober Ausdruck)

sehr hart Arbeitender

hart arbeiten

knistern

Kratten

herumwerkeln

zänkische Frau

kratzen

kratzen

Kratzer

Käfig

krähen

unleserlich schreiben

schimpfen

Tannenreisig

knüppeldick

Runse

krachen

Dezember

Streit, auch Kratzer

Schlittenbremse

Abteil im Stall oder im Keller

kleines Abteil im Stall oder im Keller

kleines Gebäck

Kropf

Bärndütsch

chropfe
Chropfleerete
Chropfwyler
chrose
Chrosle
Chrosli
Chrott
Chröttli
chroutere
Chrugle
Chrump
chrümpe
chrüpple
Chrüsch
Chrüschmüder
Chrüsimüsi
Chrusli
chruslig
Chrut
Chrüttli
Chrutze
chrutzne
Chrüz
chrydewyss
Chuder
chüderle
Chuderwäلتsch
Chue

Schriftdütsch

verhalten lachen
Auslegeordnung
Übername der Einwohner von Wimmis, weil dort früher Kröpfe häufig waren
krachen, tosen
Stachelbeere
Stachelbeeren
Kröte
kleine Kröte, aber auch hübsches Mädchen
herumwerkeln
Kugel
Kurve, Wegbiegung
krümmen, bücken
sehr hart arbeiten
Weizenkleie
komischer, unmöglicher Kerl
Wirrwar
Kraushaar, Locken
kraushaarig
Kraut
Kräutlein, wird gebraucht für Heilkraut
Kiste
abwertend für Blech-Musik machen
Kreuz
ganz weiss
Werg von schlechter Qualität
schmeicheln
undeutliche/unklare Sprache
Kuh

Bärndütsch

chüechle
Chüechli
Chuedräck
chuele
Chueli
Chüeli
Chueplätter
Chüijer
chummere
Chummerzhilf
chüengele
Chüngelibock
chünte
Chunsch
Chuppele
churzwylig
chüschele
Chuscht
chüschte
chüschtig
Chüssi
chutte
Chutte
Chuttebuese
Chuttlerugger
Chuttli
chützele
Chutzemisch

Schriftdütsch

Süsswaren backen, auch Fehler machen
süsse Backware
Kuhmist
kühlen
Kuh (Verkleinerungsform)
weibliches Kuhkalb
Kuhfladen
Senn
sich Sorgen machen
jemand, der uns zu Hilfe kommt
Fehler machen, auch Kaninchen züchten
männliches Kaninchen
kündigen
Holzkochherd
Schar
kurzweilig
flüstern
Geschmack
kosten
gut gewürzt
Kissen
stürmen, stark wehen
Veston
Busentasche am Veston
saurer Wein
Kutteln, auch Jupe
kitzeln
Unsinn

Bärndütsch

chuum

chych

Chydeli

chypuche

Chyschter

chyschterig

D

dadrfür

dadrzue

därewäg

däsele

däwäg

dehiimme

Dehl

denne

dennetue

derangschiere

dertene

deschtmeh

dessetwäge

desuber

desume

desumechare

desumehüehnere

desumepfure

desumeschtriele

desumesumpfe

desumevagante

Schriftdütsch

kaum

keuchen

eine kleine Menge

keuchen

Heiserkeit

heiser

dafür

dazu

derart

ganz vorsichtig gehen

auf diese Art

daheim

Dähle, Kiefer, Föhre

weg

wegräumen

stören

dort drüben

umsomehr

deswegen

hinüber

umher

herumfahren

herumirren

herumsausen

herumstrolchen

herumsaufen

herumstrolchen

Bärndütsch

diechsle
dinne
Dischtle
Donschtig
Doppelzentner
dorfe
Dorfschulmiischer
Dräck
dräckeke
dräckig
dräckliid
Dräckseckel
Dräckwäre
drangsaliere
drby
drdür
drgäge
drharkije
drhartroole
drhindergah
drij, dry, drü
Drileni
drind
drininne
drinne
druberus
drubery
drufachi

Schriftdütsch

erledigen, deichseln
innen
Distel
Donnerstag
100 kg
zusammen reden, plaudern
Lehrer
Schmutz
sich unfair verhalten, auch im Schmutz spielen
schmutzig
sehr schlechtes Wetter
ganz lausiger Kerl
listiger Kerl
bedrängen, plagen, quälen
dabei
gindurch, auch dadurch
dagegen
einstürzen, zusammenfallen
abstürzen, fallen
beginnen, in Angriff nehmen
drei männlich, weiblich, sächlich
Drillinge
drin
innendrin
darin
darüber hinaus
zusätzlich
danach, darauf

Bärndütsch

druffe
drufusi
drumumrede
drunder
drundercho
drüre
drvo
drvojoggle
drvoscheichle
drvoschesne
drvosieche
drvotechle
drvotube
drvotüüssele
drvowydle
drvozottle
drybrätsche
drylige
dryschla
dryschnure
drzue
drzwüsche
dudussmang
dunne
Dünnpfiff
düpelhürnig
dürechutte
düreschmiere

Schriftdütsch

darauf
darauf hinaus
darumherumreden, nicht zum Thema kommen
darunter
überfahren werden
dreimal
davon
davontrotten
weggehen
davonrennen, davonlaufen
sehr schnell davonrennen
davonrennen
sich davon machen
davonschleichen
davonrennen
davontrotten
dreinschlagen
sich einsetzen
dreinschlagen, prügeln
dreinreden
dazu
dazwischen
ganz sachte
drunten
Durchfall
sich unmöglich anstellend
etwas schnell erledigen
verprügeln

Bärndütsch

düreschwarte

dürhar

düribrönne

düribysse

dürineh

dürischtah

dürizieh

dürnuele

Dürzug

duesse

dussmang

dütsch

duuch

duuchle

düüssele

E

eeber

eebere

eender

Eiertätsch

Eihaar

Elter

embrab

embruf

emel

enandernah

enedranne

enefür

Schriftdütsch

verprügeln

durchwegs, überall

durchbrennen

sich durchbeissen, nicht locker lassen

durchgehen, besprechen

bewältigen durchstehen

nicht locker lassen

durchwühlen

Zugluft

draussen

sachte

deutsch

verlegen

eindunkeln

leise und vorsichtig etwas tun

aper

ausapern

eher

Omelette

Fischschnur

Vater

hinab

hinauf

allerdings

langsam wird es Zeit

auf der andern Seite, drüben

auf der andern Seite, drüben

Bärndütsch

enenache
Engelssüess
erblech
erchlüpfe
ergelschteret
ergrinde
erhudlet
erlächnet
erlicke
erlyde
Ermel
Ermelschilee
erniesse
erörtere
errangge
errecke
errünne
ertroole
erwärfe
erwörgge
erworgle
eschoffiere
eschtimiere
eter
etnachte
etrünne
etschlipfe
expliziere

Schriftdütsch

auf der andern Seite, drüben
kleiner Farn mit süsser Wurzel
vererbbar
erschrecken
aufgeregt, aufgebracht
erzwingen, mühsam erreichen
durchgeschüttelt (emotional)
ausgetrocknet
entdecken, begreifen
ertragen
Ärmel
Gilet mit eingesetzten Ärmeln
niesen
diskutieren, besprechen
mühsam erreichen
mit den Händen erreichen können
keimen
abstürzen (in den Bergen)
Fehlgeburt erleiden (bei Tieren)
erwürgen
ersticken
sich ärgern, sich ereifern
schätzen
lebhaft
von der Dunkelheit eingeholt werden
entrinnen
ausrutschen
erklären

Bärndütsch

Schriftdütsch

F

<i>fääle</i>	<i>mit Fellen auf den Ski aufsteigen</i>
<i>Fäcke</i>	<i>Flügel (Vogel)</i>
<i>fadegrad</i>	<i>zielgerichtet</i>
<i>Fädere</i>	<i>Feder</i>
<i>Fädilätsch</i>	<i>Fallmasche</i>
<i>fäge</i>	<i>fegen, schrubben</i>
<i>Fägnescht</i>	<i>sehr unruhige Person</i>
<i>fahrig</i>	<i>unsorgfältig</i>
<i>fäle</i>	<i>raufen</i>
<i>fäliere</i>	<i>an etwas herumwerkeln</i>
<i>faltsch</i>	<i>falsch</i>
<i>Färich</i>	<i>Pferch</i>
<i>färle</i>	<i>gebären (bei Schweinen)</i>
<i>Färli</i>	<i>Ferkel</i>
<i>Färlimore</i>	<i>Muttersau</i>
<i>färn</i>	<i>letztes Jahr</i>
<i>färndrig</i>	<i>letztjährig</i>
<i>Färschere</i>	<i>Ferse</i>
<i>fasch</i>	<i>fast</i>
<i>Fasli</i>	<i>ältere Ferkel</i>
<i>Fassdubi</i>	<i>gebogene Bretter von Fässern, wurden früher von Kindern auch als Ski verwendet</i>
<i>Fätze</i>	<i>Fetzen, auch kräftiger Kerl</i>
<i>fecke</i>	<i>neckern, aber auch widerborstig sein</i>
<i>feeschterle</i>	<i>Kiltgang</i>
<i>fehle</i>	<i>falsch herauskommen</i>
<i>Fellade</i>	<i>Fensterladen</i>
<i>fergge</i>	<i>schleppen</i>

Bärndütsch

fescht
fideel
fiele
figureetle
fiiss
fingerle
Fläre
flätschnass
flattiere
Flatz
flüdere
fluumere
flyssig
folge
föpple
Fotöi
Fötzel
Fotzelschnitte
frässe
fräveli
frävle
freese
Froui
früej
Fruummi
Frytig
Füdle
füdleblutt

Schriftdütsch

fest, auch korpulent
gut gelaunt
feilen, daran arbeiten
hantieren (mit wenig Geschick)
fett
betasten
grosse Fläche
völlig durchnässt
lieblosen, schmeicheln
Hieb
sich schütteln
Boden reinigen mit dem Flaumer
fleissig, auch öfters
gehorschen
neckten, foppen
Sessel, Fauteuil
Papierfetzen, auch schlechter Kerl
gebackenes Brot mit Ei und Milch bestrichen
essen (grobes Wort), Nahrung aufnehmen
beim Vieh
sehr wohl
freveln
rasen, auch Holz fräsen
Frauen
früh
Pflaumen
Freitag
Hintern
ganz nackt, splitternackt

Bärndütsch

Füdlebrätsch

Füdetäsche

füechtele

Fueder

fuederwys

Fuehr

Fuehrwärch

fuehrwärche

Fuessete

Fuetter

fuettere

Füfliber

fuge

Fugemilch

Fulaar

fulätig

Fure

füra

füre

fürerschmache

fürig

Fürgruebe

fürgrüeble

fürilige

fürle

fürnem

fürschüch

furtga

Schriftdütsch

Hintern versohlen

Gesässtasche

leicht feucht

Fuder, schwere Last

in grossen Mengen

Fest

Fuhrwerk, Pferdegespann

chaotisch handeln

Fuss-Seite im Bett

Futter

füttern, auch essen

Fünffrankenstück

schleppen, schwer tragen

zentrifugierte Milch

Halstuch

aufreizend faul

Furche, Graben

meistens

Feuer machen

vorwärtsmachen

überflüssig, überzählig

Feuerstelle in Alphütte

Feierabendgespräch an der Feuergrube

sich nach vorne lehnen

Furchen ziehen

vornehm

Schwierigkeiten ausweichen

einen Ausflug machen, abreisen

Bärndütsch

furtputze

furttrybe

furztroche

futtere

Fylu

Fyrabe

fyre

fyschter

Fyschteri

Fyschteri

fyschterlegse

G

Gaagger

gäbig

Gade

Gäder

gäderig

Galgeschtrick

Galöri

Gand

Garbe

Gärbi

gartne

Gartong

Gaschene

Gaschteri

Gatter

gattlige

Schriftdütsch

wegweisen, davonjagen

wegwerfen

total trocken

schimpfen

Tagedieb

Feierabend

feiern

dunkel, auch grimmig

Dunkelheit

Finsternis

im Finstern

Krähe

bequem, auch nett

ungeheizter Schlafraum im Obergeschoss

zähe Stücke im Fleisch

sehnig

Schlingel

blöder Kerl

Flussuferlandschaft

Bündel aus Getreidehalmen

Gerberei

im Garten arbeiten

Karton

Halstuch

einfache Schlafgelegenheiten in Sennhütten

Zauntor auf Viehweiden

anständig werden

Bärndütsch

Gätzi
gäu
Gäue
Gäxnase
Gchafel
gchäppelet
Gchähr
Gchlepf
Gchnübel
Gchöötz
gchrüselet
Gchremenzel
gchruslet
Gebse
geij
Gemschi
geng
genggele
Genter
Gertel
geschter
gfätterle
Gfeel
gfellig
gfyttz
gfölgig
Gfotz
gfröre

Schriftdütsch

Kelle zum Wasser schöpfen
gell
schrille Stimme
Schimpfwort für allzu neugieriges
Frauenzimmer
Gekritzel
leicht betrunken
Streiterei, auch Gezeter
Knallerei
knifflige Arbeit
Sauordnung
zerknittert, kraus
unnötige Sachen
kraushaarig
flaches Holzgefäss zum Abrahmen von Milch
schwierig, jäh
Gemse
immer (siehe auch ging)
unnützen Kleinkram kaufen (zB Süsses)
Nebenraum
Werkzeug zum Zerhacken von Reisig
gestern
spielen (beim Kleinkind)
Glück
nett, gefällig
schlau, gerissen
gehorsam
nichtsnutziges Zeug
gefrieren

Bärndütsch

Gfrörlig
Ggaffi
ggäggele
Ggäggelischuel
ggale
Ggali
Ggälle
gganggle
Ggomang
ggöögge
Ggüggel
ghögerig
ghörig
Ghüder
Ghürsch
ghüselet
ghuset
Ghütt
giechtig
Giel
giine
Giiss
Giiss-Chees
ging
gingge
Girgel
Gisliteri
gitzene

Schriftdütsch

jemand, der sehr schnell kalt hat
Kaffee
spielen (vor allem bei Kleinkindern)
Kindergarten
übermütig spielen
Nichtsnutz, auch unbeholfener Kerl
schrille und laute Stimme
spielen (bei jungen Katzen)
anständiges Benehmen
erbrechen
Gockel
hügelig
sehr
Kehricht (andere Form → Küder)
Durcheinander
Kariert (Papier)
kariert (bei Kleidern)
verwahrlostes Gebäude
entzündet, auch böse werden
Jüngling
gähnen
Ziege
Ziegenkäse
immer
treten
magerer Typ
Buschwindröschen
gebären bei Ziegen

Bärndütsch

Gitzi
Gjät
Gju
Gjufel
glaarig
Gläck
Glafer
Gledu
Gleech
glehig
Glender
glenzig
Glesi
Glettyse
Gliger
gliitig
glitschig
Globi
Glogge
Glöggi
Glöggli
Glögglifrösch
Gloschli
Glübie
Gluggsi
glunge, glungnig
Glünggi
Glunte

Schriftdütsch

Zicklein
Unkraut
Knabe
Eile
grell, glänzend
speziell Nahrung für Nutztiere (Salz für das Vieh, Hafer für Pferde)
dummes Gerede
Glätte, auch Glatze
Gelenk
schnell
Geländer
glänzend
Gläschen
Bügeleisen
Lager, Schlafstelle
schnell
glatt, rutschig
komischer Kerl
Glocke (gegossen)
kleine Glocke
kleine Glocke
Nichtsnutz
Unterrock
komischer Kerl
Schluckauf
komisch (Eigenschaftswort), gelungen (Verb)
Nichtsnutz
Pfütze

Bärndütsch

gluntsche
Gluri
Gluscht
gluschte
Glüschtelere
gluschtig
Gluuri
gluusse
glych
glychgültig
Glychgewicht
glychlig
Glyr
gmiint
Gmiwärsch
gmögig
Gmöögg
gmüttlet
gnage
Gnagi
gnepfe
gnietig
gnue
gnuettue
Gnusch
gnyppe
göb
Gofere

Schriftdütsch

schwappen (Wasser)
Unkraut mit Stacheln
Appetit auf
Appetit haben auf, aber auch reizen
Lüstling
lecker aussehen
Unkraut (vor allem im Getreidefeld)
aus Versteck beobachten
egal, trotzdem
gleichgültig, fahrlässig
Gleichgewicht
gleich
Geleier
eingebildet
Arbeiten zugunsten der Gemeinde
liebenswert
Gebrüll
Frisch geschorene Kopfhaare
abnagen, auch leiden
Schweinschaxe, Eisbein
kippen, Gleichgewicht verlieren
mühsam
genug
sich schwertun
Unordnung
ganz fein schneiden
bevor
Koffer

Bärndütsch

gofere
gogere
Goggelüsche
Göggemöff
Gohn
Göhni
göimele
Gopfertori
Göppel
Gorbs
gorbse
gore
Gosche
graagge
Grabe
Graffle
grampole
Grampolschybe
gramsele
Granggel
Gräppeni
Gras-Chare
Graswurm
graue
gräutschele
Grebli
Greibt
gredi

Schriftdütsch

stürzen
kraxeln, klettern
Keuchhusten
unmöglicher Kerl
grosse Kelle
kleine Kelle
Kinder hüten, auch Kleinkinder im Arm halten
leichter Fluch
Karren, auch Velo
Rülpser
rülpsen
stochern
grobes Wort für Mund
kriechen
Tobel
schlechte Zähne
lärmern
Fünfliber
kribbeln
Winzling
Spikes an den Schuhsohlen
Karren zum Einbringen von frischem Gras
Gebäck (Tirggel)
schimmelig werden
leicht grau werden
kleines Tobel
Leichenmahl
gerade

Bärndütsch

grediusi
grenne
Grenni
Grennihaar
Gretzi
Grien
griene
Grind
gritte
Grittele
Grittibenz
grittligse
grob
grobjenisch
groblochtig
gröjig
gröitschelig
Grööggel
Gröppel
Grossatt
Grotzli
grüble
gruunige
Grübschi
Grüebichueche
gruene
Grüfi
Grümpel

Schriftdütsch

direkt, auch unüberlegt
weinen
weinerlicher Typ
Schläfenhaar
Reisig
Kies
Kies streuen
Kopf
Beine spreizen
Grätsche
Samichlaus aus Züpfenteig
mit gespreizten Beinen
derb, auch dick bei Bäumen und Ästen
auf grobe Art und Weise
auf grobe Art und Weise
es bereuen
leicht angegraut
Winzling
Groppe
Grossvater
kleines, nicht sehr ansehnliches Bäumchen
nachdenken, überlegen
ich bereue es
Kerngehäuse beim Obst
Kuchen aus Resten von Schweinefett
grün werden (im Frühjahr)
Kerlchen
wertlose Dinge

Bärndütsch

grümschele

Grüppen

gruppe

grüppele

grusig

grüslech

grütze

Gryte

gsatzlech

gschalet

gschemig

gschente

gschläcket

gschlage

gschlagne

gschlagni

gschliferig

Gschliipf

gschmuech

Gschnur

gschnyglet

gschoue

gschpasse

Gschpändli

gschpässig

gschperrig

gschpräglet

gschpryglet

Schriftdütsch

herumwerkeln

Buschbohnen

kauern

kauern

unappetitlich

sehr

herumwerkeln

unmögliche weibliche Person

gesetzten Schrittes

gut gekleidet

beschämend

mutwillig beschädigen

überaus sauber

niedergeschlagen

niedergeschlagen (männlich)

niedergeschlagen (weiblich)

rutschig

Techtelmechtel, Verhältnis

sich schlecht fühlen

lautes Gerede

herausgeputzt

schauen, hinsehen

Spass machen

Spielkamerad oder -kameradin für Kinder

merkwürdig

steif sein, zB wegen Muskelkater

gesprenkelt

gesprenkelt

Bärndütsch

gschpüre

gschpürig

gschtabelig

Gschtabi

gschtabig

gschtalle

Gschtältli

Gschtank

Gschtelasch

Gschtungg

Gschtürni

gschuelet

Gschwafel

gschwalle

Gschwäui

gschwelle

Gschwellti

gschwiigge

gschyd

Gschydi

Gschys

Gsodi

gsuntiget

Gsüün

gsy

güde

güdle

Gueg

Schriftdütsch

spüren

sensibel

ungelenk

ungelenker Kerl

klamm, ungelenk

zurechtweisen

Tragvorrichtung für Strümpfe

Gestank

mit Gegenständen überstellt, Unordnung

dichte Menschenansammlung

sturm sein, Verwirrtheit

gebildet

einfältiges Gerede

aufquellen

Angeber

kochen

Pellkartoffeln

zum Schweigen bringen

gescheit

Gescheitheit, auch Klugheit

Unnötige Aufregung

Lümmel

in Sonntagskleidern

Aussehen, Wesensart

gewesen

vergeuden

mit Wasser spielen

Käfer

Bärndütsch

Güegi
Güetzi
Gufe
Gufechüssi
gügele
Gugelfuer
gugge
Guggelistütze
Guggumere
gugle
Gugusäng
gumpe
gümperle
Gumsle
Guntel
Gunträri
Gupf
Gurasch
guraschiert
Gure
Gürmsch
Gusäng
Gushti
Guse
Güsi
gusle
gutiere

Schriftdütsch

*kleiner Käfer, auch Wasserinsekt, wird
gebraucht als Köder beim Fischen*
kleines Gebäck, auch einfältige Frau
Stecknadel
Nadelkissen
Alkohol trinken
Allotria treiben
gucken, schauen
Purzelbaum
Gurke
kichern
Vetter zweiten Grades
springen, hüpfen
kleine Sprünge machen
unmögliches Frauenzimmer
*Eisenkeil mit Seil, wird beim Holzen
verwendet*
Gegenteil
Bergspitze
Mut
mutig
unmögliche weibliche Person
Vogelbeerbaum
Vetter
Rind
Schwein
Ferkel
sticheln
akzeptieren

Bärndütsch

Gutsch
Gutsche
gutschne
Gutter
Guttere
gütterle
Gütti
güügele
guumme
güüsse
gvätterle
Gwächs
Gwächsblätz
gwaglet
gwane
Gwannhiit
Gwaschel
gwenne
gwest
gwirbig
Gwülch
Gwunder
gwundere
gwunderig
Gwunderlödli
Gwundernase
Gwurgg
gwüss

Schriftdütsch

Schwall
Kutsche
umherfahren
Flasche
Flasche
zittern vor Kälte
kleine Flasche
Alkohol trinken
gaumen, Kinder hüten
kreischen
spielen (bei Kindern)
Getreide
Getreidefeld
gewandt
gewöhnen
Gewohnheit
dummes Gerede
gwöhnen, auch jemanden erziehen
gewandt, geschickt
flink, gewandt
Wolken
Neugier
sich neugierig interessieren
neugierig
Wundertüte
sehr (allzu) neugierige Person
Knäuel, etwas Zusammgedrücktes
gewiss

Bärndütsch

Gybe
Gybel
gyble
Gygampfi
Gyge
gygse
Gymme
Gymwand
gyre
Gyt
gytig
gytuf
gyxe

H

Haagge
Haaggepfyfe
Haaggeschtäke
hääggle
Häärd
häärdele
haare
Hääri
Haarschelm
häärter
Habakuk
Habasch
hübchläb
Haber

Schriftdütsch

Ziege, Schlitten, unmögliche Frau
Schlitten
schlitteln
Wippe
Geige
quitschen
Spalte
Wand mit Spalten (vorallem bei Scheunen)
knarren
Geiz
geizig
gleichauf
quitschen

Haken, auch unmögliche weibliche Person
gebogene Tabakpfeife
Spazierstock mit gebogenem Griff
häkeln, auch Bein stellen
Erde
mit Erde spielen
an den Haaren ziehen
Härchen
Coiffeur
ziemlich
Unsinn
dummer Kerl
knapp, kaum
Hafer

Bärndütsch

habere
Haberflocki
Hächel
Hafe
Hag
Haghuuri
Haiduk
halbbatzig
hälehäle
Hälmi
Hälmli
Hälsig
Hamme
Hampfele
Handhebi
handkehrum
Hanslibiri
hantlech
Härd
Härdöpfel
Härdöpfler
härebeordere
Härmlü
Härzchäfer
harze
härzig
häschere
Haschpel

Schriftdütsch

essen
Haferflocken
Kerl, auch Ehemann
Krug
Hecke
zerlumpfte Frau
komischer Kerl
halbherzig
belämmert, nicht ganz normal
Rufname von Wilhelm
kleiner Halm
kurzer Strick zum Anbinden des Viehs
Schinken
eine Hand voll
Handgriff, auch Angriffsfläche
andererseits
alte, sehr süsse, kleine Birnensorte
gut zu gebrauchen (Werkzeug)
Erde
Kartoffel
Kartoffelschnaps
hierherbefehlen
Hermelin
Liebling (Kosewort)
nicht vorwärts kommen
reizend
knallen
Spule

Bärndütsch

Häse

Haselzötteleni

Haslere

hässele

hässig

Hawass

he

Hebi

hebuletne

heeche

Hegel

hegle

Heiduck

Heinze

Helge

Helgeli

helke

helte

Hemmli

Hemmlischild

Hemmlischock

Hemmlischtössel

Hend

hendele

Hendsche

Herbschtmonet

Heregaagger

herkulanum

Schriftdütsch

Häsin

Blüten der Haselnussstaude

Haselstaude

zu jemandem hässig sein

böse

Unsinn

was hast Du gesagt?

Hefe

schimpfen, räsonieren

aufhängen

Messer

schneiden, auch sich Vorwürfe machen

komischer Kerl

Holzgestell zum Heu aufhängen

minderwertiges Bild

kleines Bild

necken

in Schräglage sein, auch viel Alkohol trinken

Hemd

unterster Rückenteil des Hemdes

unterster Hemdteil

unterster Hemdteil

Hände

handeln

Handschuhe

September

Eichelhäher

potz tausend

Bärndütsch

herthölzig
Hick
hienache
hiesig
hieumenand
hiile
Hiimet
hiimlifiisse
hiimtue
hiimzünte
Hiiteni
hiiter
Hiiteri
Hiiterluft
Hiiti
hilb
himelangscht
Himelgüegi
himelleng
himeltruurig
himpe
himulingg
hinder
hinderdry
hindere
hinderfür
hinderischtrehlt
hinderlischig

Schriftdütsch

hartherzig, auch hartes Holz
Kerbe, Einschnitt
auf dieser Seite
einheimisch
Hier herum, hier i der Gegend
kastrieren
Bauernhof
es dick hinter den Ohren haben
erkennen, einordnen
heimschicken
Heidelbeeren
hell
Helligkeit
kalte Morgenbrise aus den Bergen
Heidelbeere
mild
grosse Angsta ausstehen
Marienkäfer
körperlich sehr gross
sehr schlecht
hinken
sehr schlecht
hinten
hinterher
Hinterteil
neu beginnen
beeindruckt
heimtückisch

Bärndütsch

hinderlitz
hindersinne
hindertrage
hinderuberkeie
hinderzig
hinderzigluege
hinech
Hinteni
Hinti
Hintihack
hirte
höbele
höcklegse
hoffärtig
Hoger
högerig
Höiblüemt
Höiburdi
Höiel
Höijet
Höischtüffel
holeije
Holzböde
Holzschärme
Hootsch
hoppladigryt
höre

Schriftdütsch

Ärmel hochkrempeln
verrückt werden
tropfen beim Eingiessen
sehr, sehr erstaunt sein
rückwärts
schlafen
heute Abend
Himbeeren
Himbeere
Himbeerschlag (entsteht meist nach einem Holzschlag)
das Viehe besorgen
sich einschmeicheln
sitzend
überheblich
Hügel
hügelig, höckerig
Heusamen
zusammengebundenes Heu, das auf die Heubühne getragen wird
unordentliche Frisur
Heuernte, auch Heumonats oder Juli
Heuschrecke
laut herumalbern
Schuhe mit einer Holzsohle
Holzschopf
unordentliches Frauenzimmer
Ausruf des Erstaunens
aufhören

Bärndütsch

Horeb
Hornig
Hornuuss
Hoselade
Höseler
Hoselupf
Hoseschtössel
Houmiiss
Hube
Hubel
Hübel
Hubi
Hübi
hübscheli
Hudel
Hudilumper
hudle
Hühnervogel
Hule
Huli
Hültsche
humple
Hundsdräck
hundsgemein
Hundsverlochete
Hung
Hurrlibueb
hurtig

Schriftdütsch

Hügel
Februar
Hornisse
Hosenschlitz
Angsthase
Zweikampf, nicht nur beim Schwingen
Hosenbein
Haumeisse, erster Schnitt beim Fällen von Bäumen
Haube, Kappe
Hügel
Kopf
unmöglicher Kerl
kleine Haube
sorgfältig
Lumpen, Stofffetzen
Trödler, Lumpensammler
schütteln
Hühnerhabicht
Mulde
Bett
Hülle, Schale
hinken
Hundescheisse
sehr gemein
bedeutungsloser Anlass
Honig
schlechter Kerl (Schimpfwort)
schnell

Bärndütsch

husaschte

Huscheli

hüschtere

huse

Hüsli

huslig

Huslüt

huss

Hut

hute

Hutte

hütigstags

hüür

huure

Huuri

hüüsche

Huut

Huutchliid

Huutweh

Hymelärde

Hymelteeder

I

Idox

Ihore

iigelig

iinisch

indigniert

innefür

Schriftdütsch

haushalten

ungepflegte Frau

chaotisch arbeiten

hausen, auch sparen

WC, auch kleines Haus

sparsam

Mieter

pfui

Haut

häuten, die Haut abziehen

Rückentragkorb

heutzutage

in diesem Jahr

kauern

Kauz

verlangen

Haupt, Kopf

Hut, eigentlich Hauptkleid

Kopfschmerzen

harmloser Fluch

harmloser Fluch

Eidechse

Eichhörnchen

eigenwillig, eigen

einmal

peinlich berührt

im Haus innen

Bärndütsch

innenache

innikije

innilymme

innipflümmle

inschtwyle

item

J

Jagge

jäte

Jenner

Jenzene

Jenzener

jesses

jewyle

joggle

jiu

Juferte

jufle

Juflihund

juscht

juschtament

jutze

K

kalfaktere

Kält

kapitle

karisiere

Karsumpel

Schriftdütsch

drinnen

hereinfallen

täuschen, benachteiligen

einschieben, hineinzwängen

einstweilen

also

Jacke

Unkraut ausreissen

Januar

Enzian

Enzianschnaps

Ausruf des Erstaunens

jeweils

langsam mit schweren Schritten gehen

ja

Jucharte (36 Aren-3'600 Quadratmeter)

pressieren, überstürzt handeln

jemand, der es (zu) eilig hat

ausgerechnet

ausgerechnet

jauchzen, jodeln

sinnlos herumhantieren

Obstspalier

ausschimpfen

flirten

Gerümpel

Bärndütsch

ke
keije
kene
keni
kes
Kleriseij
Klygge
komisch
komissiöndle
Kommissioni
krachne
kroutere
Küder
küdere
Küderi
Küderschufle
kujoniere
Kumedi
kumod
Kundsine
kuriere
kurios
kurlig
Küttel
L
Laass
Läbhag
Labohre

Schriftdütsch

kein
fallen
keiner
keine
keines
Ansammlung, Schar
Gesellschaft, Kreis von Personen
merkwürdig
einkaufen
Besorgungen
streiten, auch Lärm machen
herumwerkeln
Kehricht
entsorgen, wegwerfen
Kehrichtgrube
Kehrichtschaufel
plagen, herumkommandieren
Komödie, auch unmögliche Geschichte
bequem
Rätschläge, auch Anweisung
heilen
merkwürdig
merkwürdig, sonderbar
Fischinnereien
Bodenrinne im Wald für das Holzschleifen
Hecke
Hängeohren (zB beim Kaninchen)

Bärndütsch

Läche

lächere

lächne

Lade

Lädeli

lädiert

Ladli

lafere

Laferi

Laff

läg

laga

lahme

lälle

lamaschig

lametschge

lammere

Lämpe

Landi

Landjeger

Lappi

Larve

Lätsch

Latterbächeni

Lattezuun

lätz

lätzge

lauere

Schriftdütsch

Pacht

Freude haben, verschmitztes Lachen

pachten

Brett, auch Geschäft

Tante Emma Laden

verletzt

kleines Brett

einfältig daherreden

Vielredner

Blödian

eben oder leicht abfallend / ansteigend

zerbrechen

hinken

lodern (Feuer)

aufreizend langsam

hinken

gebären (bei Schafen)

Ärger

Leitstangen am Pferdefuhrwerk

Polizist

einfältiger Kerl

Maske, auch Made (bei Insekten)

Schlaufe, auch Grimasse

kleine Bremsen

Zaun aus langen, schmalen Brettern

falsch, verkehrt

etwas völlig falsch machen

unzuverlässig sein, nicht aufpassen

Bärndütsch

Legi

leng

lengerschimeh

lengfädig

Lengizyti

lengwylig

lidig

liechte

liede

ligligse

Liitsiili

lind

lingge

Liöse

lisme

Lismer

Lismete

litsch

Lochyse

Lod

lodele

Lödli

löi

löije

Löl

löle

lööke

loschiere

Schriftdütsch

Durchgang im Viehzaun

genügen, ausreichen

immer mehr

(zu) lange reden

Heimweh

langweilig

ledig

abnehmen, leichter werden

singen

liegend

Leitseil

gar

übevorteilen

Bindemäher für Getreide

stricken

gestrickte Jacke

Strickarbeit

müde, unpässlich

zugespitzter Stahlpfahl, mit dem Löcher in den Erdboden gemacht werden

Tüte, Papiersack

wackeln, lose sein

kleiner Papiersack

lau, halbwarm

ausruhen

dummer Kerl

herumalbern

locken

wohnen

Bärndütsch

Loschy

lose

lösle

löte

lötig

Louene

louene

luege

luem

Luft

lufte

lugg

lugge

Luggner

Lugi

Lugihund

Lumpehund

lusch

lüte

lüteschüüch

Lüti

lutter

lützel

Luub

luub

luube

Luubfläcke

luuffe

Schriftdütsch

Wohnung

hören

auslösen

trinken (Alkohol), auch löten

rein, zB reines Wasser

Lawine

eine Lawine stürzt zu Tal

schauen

zögerlich, niedergeschlagen

Wind

wehen (Wind)

lose

leichter oder weniger werden, bessern

Lügner

Lüge

Lügner (Schimpfwort)

mieser Kerl

verdächtig, mysteriös

klingeln

scheu gegenüber Menschen

Glocke, Klingel

hell

locker, schlecht fixiert

Laub

lieb, gutmütig

Laub zusammenrechen

Sommersprossen

gehen

Bärndütsch

Lüüfterli

lyber

lyberement

Lym

Lymsieder

lyre

lys

lyslig

M

Madesack

mahne

mämmele

mampfe

Manne

Mannevolch

Mano

maschtig

maslidig

Matsch

matsch

Mätsch

Meder

Meer

Meertrübel

Meertrübeleni

Mees

Meesche

meesig

Schriftdütsch

beweglicher Teil des Fensterflügels

frei

vollständig

Leim

jemand, der nicht vorwärts macht

wickeln, auch immer wieder dasselbe erzählen

leise

leise

Schimpfwort für nichtsnutzigen Kerl

erinnern

trinken (Alkohol)

essen

Männer

Mann

Mann (abwertend)

allzu nahrhaft

bedrückt, betrübt

nasser Schnee

total müde

Match

steile Grasflächen beim Ritzheuen

Mutter (grober Ausdruck)

Johannisbeere

Johannisbeeren

Mass

junges Rind (etwa zwei jährig)

das Fangmass erreich t(beim Fisch)

Bärndütsch

Schriftdütsch

Megerlimucki

sehr magerer Mensch

megge

stinken

Mehlroscht

ohne Fett braun geröstetes Mehl

Mehlti

kleine Mahlzeit

Meije

Mai, auch Blumenstrauss

meije

mähen

Meis

Ungemach, Ärger haben

melche

melken

Melchschtuehl

Melkstuhl

Melchtere

Milchgefäss mit Griff oder Henkel

menge

viele

mengergattig

vielerlei

mengisch

manchmal

mengs

manches

Mentel

Emdthal

Mentig

Montag

merligere

etwas völlig falsches machen

merte

feilschen

Merze

März

Midwuche

Mittwoch

miera

meinetwegen

Miesch

Moos

miesche

dreinschlagen

Miitschi

Mädchen

Milchchare

*einachsiges kleines Fahrzeug zum
Transportieren der Milch in die Käserei*

Milchgade

*kühler Raum auf der Alp zum aufbewahren
der Milch*

Bärndütsch

Milchtuttel
minder
mindere
Mischtbäre
Mischtbenne
Misere
mitryte
Modi
Möff
moffle
moijn
momol
Monete
Monschtrum
Montere
Montur
möögge
mordsmeessig
morechalt
Morerei
morn
Moschti
Mose
Motz
motze
mou
Moudi
Mouggere

Schriftdütsch

Milchgeschirr
weniger
abnehmen
Karrette, um Mist aus dem Stall zu bringen
Karrette, um Mist aus dem Stall zu bringen
Elend
mitfahren
Mädchen
dummer Kerl
reklamieren, schimpfen
hallo
doch doch
Ablauf der Trächtigkeitsdauer beim Vieh
Monster
Uhr, auch Glasschrank
Kleidung
brüllen
sehr stark (heute etwa megageil)
sehr kalt
Schweineerei
morgen
Mosterei
blauer Flecken am Körper
kastrierter Eber
reklamieren
doch
Kater
griesgrämiges Gesicht

Bärndütsch

mucksmüslischtill

mudere

Mudertag

Mues

muetwilig

Mugge

mugge

Müggeli

Muggi

Mulaff

Muläschpi

mule

Muni

Müntschi

Mupf

müpf

murb

Murbede

Murbedi

Mürggel

murggse

musarm

musdräcktod

Müsele

Museschluuf

musige

Musseler

Mutschgetnuss

Schriftdütsch

ganz still

kränkeln

schlechter Tag, weil wegen des Wetters nichts unternommen werden kann

Konfitüre, Mus

absichtlich

Mücke

stehlen

kleine Mücke, künstliche Fliege (Fischen)

verschlossener, schlechtgelaunter Kerl

grobes Schimpfwort für einen Mann

Lippen

Kinder widersprechen Erwachsenen

Stier

Kuss

Stoss

schubsen

weich, mürbe

Murmeltier

Murmeltiere

Brotanschnitt, auch unmöglicher Kerl

mühevoll etwas erledigen

sehr, sehr arm

tot (Steigerungsform)

längeres Stück Rundholz

Mauseloch

musizieren

Knabe (Kosewort)

Muskatnuss

Bärndütsch

Mütschli

Mutte

mutte

Muttechöln

Mutthuuffe

Muttnere

mutz

Muul

muultrumme

Müüssi

myggerig

mygottstüri

myne

mynetwäge

myni

myseel

N

mytüüri

nachicho

nachimöge

nachineh

Nachthafe

nadisch

nadisna

Näggi

Näppel

Nasegrübli

Naselumpe

Schriftdütsch

kleines Brötchen

Grasscholle

glimmen (Feuer)

Thymian

Feuer, das abgeckt ist

Lebendgebärendes Alpenrispengras

wortkarg, kurz angebunden

Mund

sich langweilen

Beule

schäbig

Fluch

mein Mann

meinetwegen

meine Frau

bei meiner Seele

zu meiner Freude

verstehen, begreifen

einholen, auch verstehen

fördern, betroffen sein

Nachtopf

wahrlich

nach und nach

bleibender Schaden

Zwanzigernote, eigentlich 1 Napoleon

Nasenbohrer

Nastuch

Bärndütsch

Nasepööggel

nebenand

nechti

Necke

neecher

Neechi

neechschte

neechschti

Negeli

Nescht

Neschtete

nidsig

Niele

niemmer

niene

nienetwäge

nifle

nimme

nobis

nöime

nöimedüre

nondöblö

notti

Nouel

noule

Nöwö

Nücki

nüdnutz

Schriftdütsch

eingetrocknetes Nasensekret

nebeneinander

gestern Abend

Nacken

näher

Nähe

nächster

nächste

Nelke, auch kleiner Nagel

Bett, auch Brutstätte oder Vogelnest

grosses Nest

hinab

Waldrebe

niemand

nirgend

nirgend

schwierige Handarbeiten machen

nicht mehr

auf gar keinen Fall, überhaupt nicht

irgendwo

irgendwie

Fluch

gleichwohl, trotzdem

unmöglicher Kerl

herumstreunen

Neffe

Nickerchen

nichts wert

Bärndütsch

nüdraatzig

Nüechtere

nüele

nume

Nüünhemmlere

nüt

nuusche

nusche

nüüte (Ausssprache:
ganz offene ü)

Nydle

Nydlechueche

O

o

obenabgee

Oberschnuri

obsig

Ofegguggeli

Ofetritt

Ohrele

Ohremüggeli

oijele

Ölgötz

Öpfelgrübschi

öpper

öppis

ordeli

örgele

Schriftdütsch

minderwertig, unsorgfältig

Alkoholentziehungsanstalt

wühlen

nur

Allermannsharnisch, Alraun

nichts

suchen

schen in Durcheinander

dösen

Rahm

Rahmkuchen

auch

erbrechen

Angeber, Vielredner

hinauf

Nische im Sandsteinofen, wird zum
Aufwärmen von Kirschsteinkissen gebraucht

Stufe im Sandsteinofen

Ohrwurm

Mumps

wimmern, jammern

einer, der nichts begriffen hat

Apfelgehäuse

jemand

etwas

ziemlich

spielen auf dem Schwyzerörgeli

Bärndütsch

Örgeli

P

päägge

Paaggischnetz

Padang

Paggel

päggelhärig

Päggete

paggle

Paiass

palisad

pantsche

parasar

pariere

Parisol

partu

paschte

Paschtesel

Paschter

passee

Passwit

Peer

Peieresel

Penggel

penggle

Pfiffoltere

Pflanzblätz

Schriftdütsch

kleine Handorgel, Schwyzerörgeli

schreien

Eintopf mit Kartoffeln, Birnen und Geräuchertem

Knall

Ackermähre (Pferd)

rüpelhaft

Holzabfall beim Anschneiden eines Baumes zum Fällen

an Holz herumwerkeln

ulkiger Kerl

zufällig

Milch mit Wasser verfälschen

zufällig

gehorschen

Regenschirm

unbedingt

Esel, der beim Säumen grosse Lasten trug

Mischling

vorüber, vergangen

Passe-vite (Kücheninstrument)

Vater (grober Ausdruck)

Schimpfwort

Stock, Stück Holz

werfen

Schmetterling

grosser Garten beim Bauernhaus

Bärndütsch

Pflanzblätzlaferi

Pflartsch

Pflock

Pflotsch

pflotschnass

Pfludi

Pflümli

Pflutsch

Pfluumme

Pfruumme

Pfnüsel

Pfudel

pfudere

Pfüderi

pfupfe

Pfuus

pfuuse

Pfuusibacki

pfyfegrad

pickle

Pinte

Pintecheer

Plaag

plääre

Plache

Plaggiischt

plagiere

Plagör

Schriftdütsch

einer, der dumm daherredet

Flecken

unmöglicher Kerl

Schneematsch

total nass

Matsch

Pflaumenschnaps

Schneematsch

unbeholfener Kerl

Pflaume

Schnupfen

nasser Dreck

unsorgfältig arbeiten

kleiner Knabe

verhalten lachen

Puste

schlafen

Pausbacken

schnurgerade

daran arbeiten

Dorfwirtschaft, auch Milchkessel

Besuch mehrerer Beizen

Aas

weinen

Plane

unangenehmer Zeitgenosse

angeben

Angeber

Bärndütsch

plampe
Plampischtäg
plange
plaraagge
platschvoll
Pleger
plegere
Plegli
Ploder
plodere
Ploderi
plöderle
Plouel
Plunder
pole
poleete
polochtig
polzgedi
Pööggel
Port
Portluube
Portlüübli
porze
Porzionelaferi
Poschtur
Potschamber
Pouselüti
Prachstgügger

Schriftdütsch

schwanken, baumeln
Hängebrücke (schwankt beim Darübergehen)
herbeisehnen
dumm daherreden, plagieren
randvoll
Aas
faulenzen
kleines Aas
Rausch
kochen, auch angeben
Angeber
köcheln
unmöglicher Kerl
Ramsch, minderwertige Dinge
lauten lärmern
poltern, herumbrüllen
ruppig, grob
schnurgerade
grausliches Gespenst
Hang
Empore in der Kirche
kleine Laube für das Tanzorchester in einem Tanzsaal
sich schwer tun
Grossmaul
Statur
Nachttopf
Pausenglocke
Prachtskerl

Bärndütsch

praschallere

preschtiere

pressant

pressiere

prezys

priiche

Priichi

pring

Proffle

Püfel

Pufi

pufi

Puggel

Püggeli

puggle

Püle

Puli

Pumer

Pumpi

Püntel

purlimunter

purluter

Pursch

Pürschtel

Purschli

Putti

putze

Püüri (offene U!)

Schriftdütsch

prahlen

durchhalten, bewältigen

eilig

sich beeilen

ganz genau

treffen

Treffsicherheit

mager, klein

schlechte Zähne

Felsen an einem Hang

Kerl

gesund

Buckel, Rücken

Pustel

auf dem Rücken tragen

Beule

Pullover

rundliche Person

Pumpe, auch unfähiger Kerl

Bündel

quicklebendig

ganz rein

Bursche, Kerl

junger Bursche

Kind

kleiner Kerl

gewinnen, auch reinigen

Anfall

Bärndütsch

pyle

R

Rääf

Rääfschtäcke

räägge

raggere

raan

rääre

Räbel

Räbeli

räble

Räckolder

Räckolderschudi

Raglete

Rafe

rähelig

rangge

Ranggifüdle

rangschiere

Rank

Ranze

Ranzepfyffe

Ranzeweh

Räppler

rapse

Rascht

ratiburgere

Schriftdütsch

jaulen, auch betroffen

Rückentraggestell, auch Bezeichnung für bösertige Frau

Hirtenstab, auch Stab, der beim Tragen von schweren Gewichten gebraucht wurde

krächzen

rackern

dünn, mager

weinen

geringer Kerl

dünne, kleine Person

klettern

Wacholder

Wacholderstauden

grosse Schar

Balken

ranzig

herumrutschen

jemand, der nicht ruhig sitzen kann

in Ordnung bringen, instandstellen

Kurve

Tierbauch, grobes Wort für Bauch

Bauchschmerzen

Bauchschmerzen

1-Rappen-Münze

raffeln

eine ganze Weile

beraten

Bärndütsch

Rätsche

rätsche

raue

räue

Rauft

recke

Redig

Redli

reetz

regente

Rehgitzi

Remise

renke

renzlegse

rible

riiche

Riin

riin

riise

ring

ringgle

ringhörig

ripse

Risete

Ritz

ritzhöije

rochle

rode

Schriftdütsch

Rassel

verpfeifen

weinerlich tun

abnagen

Brotrinde

reichen

einachsiges Fahrzeug

Rädchen

räss, scharf

befehlen, Führung an sich reissen

Rehkitz

Unterstand für landwirtschaftliche Fahrzeuge

steuern

Bäuchlings (grober Ausdruck)

scheuern, stark reiben

holen

Rain

dünn, mager

steuern

leicht zu realisieren

zurechtweisen, strafen

schlecht gegen Lärm isoliert

reiben, streifen bei Drehung eines Rades

Geröllhalde

steile Grasflächen in den Bergen

heuen in den Bergen und Flühen

röcheln

roden, reuten

Bärndütsch

röije

Röprosche

Rossbreme

Rossgagel

Rossnagel

rotbräch

rötschelig

röuele

rücke

rücklegse

Rüebli

Ruehbettli

rüeig

ruesse

Rugel

rugge

rumore

rumpelsurig

Ründi

Rundumeli

rünele

Rung

Runggle

Rüngli

rünne

Runzeli

rure

Ruschtig

Schriftdütsch

bedauern

Vorwürfe

grosse Bremse

Rossmist

Kaulquappe

rötlich

rötlich

rollen

gut vorwärtskommen

rücklings

Karotte

Sofa

gelassen

Russ entfernen (Kaminfeger)

Rundholz

knarren

dumpfe, undefinierbare Geräusche machen

schlecht gelaunt

runder Dachunterseitenabschluss

klei

ner Kreis (gezeichnet)

spärlich rinnen

Zeitspanne

Rübe oder auch Zuckerrübe

kleine Zeitspanne

rinnen

Runzeln, Falten

knurren

Ware

Bärndütsch

rüssle

Rutsch

rütsche

rütte

Rüppi

Ruttli

ruuch

ruuchne

Ruuf

ruuke

rüüke

ruuse

Rybyse

rych

Ryfe

ryte

Rytiplampi

S

saaft

Saagi

Saarboom

Sabel

Sackhegel

Sackuhr

Sädel

sädle

Sägesse

salbadere

Schriftdütsch

reklamieren

Rüfe

rutschen

reuten, roden

Rippe

kleines Tännchen

rauh

Rauch steigt auf

Blutkruste

rauchen

räuchern

verstopfte Leitung öffnen

bösartige Frau

reich

Rauhreif

reiten, auch mitfahren

Schaukel

ohne weiteres

Sägerei, auch Säge

Pappel

Schwert

Taschenmesser

Taschenuhr

Stange im Hühnerhaus, wo sich die Hühner in der Nacht niederlassen

absitzen, sich hinsetzen

Sense

salbungsvoll reden

Bärndütsch

Samichlous

Damschtig

Santim

sappe

Sare

sauft

sawatte

Schaal

schabab

Schaft

schaloniere

schalus

schampar

Schapoo

Schär

Schärhuuffe

Schärme

Schärmtanne

Scharyse

schätzele

scheeche

Schernachtel

Schese

Schesli

Schidwegg

schier

schierugar

schiffe

Schriftdütsch

Weihnachtsmann

Samstag

Rappen

bespringen (beim Vieh)

Riegel

ohne weiteres

kräftig dreinschlagen / draufschlagen

Metzgerei

verlegen, betroffen

Schrank

Route markieren

neidisch, eifersüchtig

sehr

Hut ab (Wort der Anerkennung)

Maulwurf

durch den Maulwurf aufgeworfene kleine Erdhügel

trockener Unterstand

Wettertanne

Eisengitter zum Abstreifen der Schuhe

liebkosen

schenken

Scharnachtal

Schimpfwort für eine Frau

kleines Pferdefuhrwerk

starker Keil, wird beim Holzem gebraucht

fast

beinahe

stark regnen, auch urinieren

Bärndütsch

Schiggani
schigganiere
schigge
Schiichi
Schiitle
schile
Schilipingg
Schilter
Schindli
Schine
schinte
Schinter
Schinti
Schipfeni
Schiss
schitter
schlampe
schlargge
schlarpe
Schlarpi
Schleglete
Schlegli
Schlemperlig
schlengge
Schlenggi
schletze
schliferig
Schliif

Schriftdütsch

Schikanen
Plagen, schikanieren
Tabak kauen
Beine
Scheitel
schielen
jemand, der schießt, auch unmöglicher Kerl
landwirtschaftliches Fahrzeug
Schindeln (für Schindeldach)
Holzsplitter
schälen
Schinder, Abdecker
Schale
kleine Schindeln
Angst
schwach, greisenhaft
verwelken
verschmieren, auch schlurfen
schlurfen
einer, der nicht vorwärts macht
Prügelei
Schlaganfall
Schimpfwort
schwenken, schleudern
Lederträger an der Milchtanse
zuknallen (Türe)
glatt, auch schmierig
grosse, gepresste Schneespur

Bärndütsch

schliipfe
Schliipftrog
Schlipf
Schlöilig
schlingge
Schlottergotte
Schlottergötti
Schlötterlig
schlüdere
Schlufi
Schlüheli
Schlungg
schlürfle
schlüüffe
schlyffe
Schlyfschue
Schlym
schmalbarte
Schmali
Schmärbuuch
Schmarre
Schmiis
schmiize
schmöcke
Schmöckiwasser
schmürzele
schmuslig
schmutzig

Schriftdütsch

schleifen, schleppen
eine Frau di nicht vorwärts macht
Erdrutsch
Schlaumeier
schleudern
Ersatzpatin
Ersatzpate
Schimpfname
schleudern
einfältiger Kerl
ganz kleiner Schluck
Schwung
schlürfen
schlüpfen
schleifen
Schlittschuhe
Schleim
sich einschränken müssen
Rispen
dicker, fatter Bauch
Unsinn
grosse Strecke
sehr stark regnen
riechen
Parfum
knausern
schmutzig, unsauber
fettig

Bärndütsch

Schmutzpfanne
schnaagge
schnadele
schnädere
schnäderfreesig
Schnall
schnapse
Schnatte
Schnebi
Schneetäfel
Schnefel
Schnefeli
schnefle
Schnegg
Schneggetenz
schnetze
schneue
schniite
Schnitzer
Schnuderhudel
Schnuderhund
Schnuderi
schnuergredi
schnuerschtracks
schnuppe
Schnure
schnure
Schnurihund

Schriftdütsch

Bratpfanne
kriechen (auf den Knien)
zittern vor Kälte
schnattern (bei Gänsen und Menschen)
heikel beim Essen, wählerisch
federnder Schlag
(zuviel) Schnaps trinken
Schnitt oder auch nur Striemen auf der Haut
kleines Glied
Dohle
Stück
kleines Stück
schneiden
Schnecke
Ausflüchte
schnitzen
zuschnappen (bei Hunden)
Reisig schneiden
Rüstmessser in der Küche
Nastuch
Schimpfwort
Lausebengel
schnurgerade
schnurgerade
schnaufen
Maul beim Tier, grobes Wort für Mund
sprechen, auch Schnurren der Katze
jemand, der viel zu viel spricht

Bärndütsch

schnurpfe

Schnutz

Schnutze

schnutze

schnuufe

schnuuse

schnyde

Schoche

Schoggäla

schöne

Schopf

schore

Schorgrabe

Schorschufle

schpanyfle

schpeet

Schpiegel

schpienzle

Schpilhane

Schpilhenne

schpinne

Schpinnele

schpöie

schporze

schpräzle

schprengge

Schprenzel

Schriftdütsch

zusammennähen

Schnauz

Schneepflug

Schnee pflügen

atmen

naschen

schneiden

Heuhaufen

Schokolade

schälen (Pell-Kartoffeln)

Schuppen, auch Felskopf

wegschaufeln

Mistkanal im Stall

*Schaufel, um Mist im Stall
zusammenzukratzen*

darauf passen

spät

Spiegel, auch Feldstecher

etwas zur Schau stellen

Birkhahn

Birkhenne

*verwirrt sein, nicht zurechnungsfähig, auch
spinnen*

Spinne

spucken

sperzen

Funken sprühen

*sprengen, auch jemanden unnötig
herbeiholen*

kleiner, magerer Kerl

Bärndütsch

schpringe
Schprysse
Schpüüfer
Schpycher
Schpyre
Schpys
Schpytle
Schrackezuun
Schrage
Schranz
Schreckschrube
schreeg
schregle
Schrube
schrube
schrüble
Schrybermel
schrysse
schtaabe
schtäche
Schtäge
schtagle
Schtägli
Schtakke
Schtälze
Schtärnefüfi
Schtärnesiech

Schriftdütsch

rennen
Holzsplitter
Spucke
Speicher
Mauersegler
Brot und Käse auf der Alp
kleine Holzscheite
Zaun (ganz alte Bauweise)
Gestell aus Pfosten und Latten, auch unmögliche weibliche Person
Riss (zB in Kleidern)
unmögliche weibliche Person
schräg
tanzen
Schraube, auch unmögliche weibliche Person
schrauben
an Gegenstand hantieren
Ärmelschoner, früher in der Schule obligatorisch
reissen
zügig marschieren
stechen
Treppe
stottern
kleine Treppe
kastrierter Schafbock
Stelze
harmloser Fluch
Fluch

Bärndütsch

schtärnhagelvoll

schtendligse

Schter

Schtibett

Schtiböreni

Schtichele

schtier

Schtieregrind

Schtierenuug

schtierig

schtierligse

schtierschtärndlegse

schtifelsinnig

schtigle

Schtigolet

schtiiche

schtiinig

Schtirose

schtober

schockchydig

schtogle

Schtogli

schtölzele

schtöre

Schtorete

Schtorze

Schtossbenne

schtotzig

Schriftdütsch

sturzbetrunken

stehend

ein Kubikmeter Holz

Strassenbefestigung bei altem Strassenbau

Preiselbeeren

Bohnenstange

ohne Geld

harter Kopf

Spiegelei

brünstig (Kühe)

sofort, direkt

sofort, direkt (Steigerung von schtierligse)

gereizt, verwirrt, wütend

stottern

Geröllhalde

stinken

steinig

Bewimperte Alpenrose

völlig verstört

stockfinster

stolpern

Schnee- und Eisstücke an den Schuhen

sich übertrieben stolz benehmen

stören, auch umrühren

eine grosse Menge

Strunk

Schubkarre

steil

Bärndütsch

schtötzlege
schtreele
schtriele
Schtrigel
schtrigle
Schtriich
schtrub
Schtrubel
Schtrübersch
schtruble
schtrubusse
schtübe
schtucke
Schtude
Schtudere
Schtuffli
Schtumpe
schtumpe
schungge
Schtünggel
Schtupf
schtüpfle
schtürchle
schtürfle
schturm
schtürme
Schtutz
schtüüre

Schriftdütsch

plötzlich, auch sehr direkt
kämmen
strolchen
Werkzeug zum Putzen des Felles von Kühen
putzen des Viehs
Hieb, auch Schtreich
wüst, gefährlich
zerzauste Frisur
Schlimmeres
an den Haaren ziehen
stürmen (bei schlechtem Wetter)
stäuben
tadeln
Staude
Gebüsch
Stoppeln
Zigarre, auch kleines Kind, auch Aststummel
zurückschneiden
zusammenpressen
kleines Kind
Fusstritt
treten
stolpern
stolpern
schwindlig
stürmen, auch verwirrt reden
Anstieg
steuern

Bärndütsch

Schtüüri
schtÿf
Schübel
schuderhaft
Schuehbendel
schuehne
Schümel
Schümmli
schungliere
schüst
schüstiere
schutte
schütte
Schüttschtii
Schutz
Schutz
Schützi
schützli
schüüch
Schüür
Schwaarschtii
Schwab
Schwadeltryni
schwadle
schwadroniere
schwafle
Schwarte
schwarzne

Schriftdütsch

Steuern
gut, auch steif
Haarsträhne, aber auch ein Haufen
sehr
Schnürsenkel
marschieren
helles Pferd, Schimmel
Schäumchen
jonglieren
genau
genau ausrichten
Fussball spielen
stark regnen
Spültrog aus Stein in der Küche
Schuss
eine ganze Weile
eine kleine Weile
sehr
scheu
Scheune
Stein, der das Schindeldach beschwert
Deutscher
Mädchen, das überhastet handelt
unsorgfältig, überhastet handeln
sehr viel dummes Zeug reden
gedankenlos daherreden
Haut beim Speck
Kaffee trinken bei jungen Mädchen

Bärndütsch

schwätze
schwelene
Schweli
Schwelitäll
schwente
schwere
Schwetti
Schwire
Schwoscht
Schwumm
schwumme
schwümmle
schwyge, schwüge
Schwynigs
schyble
schyde
schygg
schyluggere
schyniere
schynts
Schyshund
Schyssdräck
Schysser
Schyt
Schyterbyge
Schytstock
sech abhunde
sech bsägne

Schriftdütsch

unerlaubtes Reden im Unterricht
Bach verbauen
Bachverbauung
Abgabe für Bachverbauungen
reuten
zunehmen (an Gewicht)
grosse Menge
Pfahl, Pfosten
Schwester
Pilz, auch Schwamm
nicht die Wahrheit sagen
Pilze sammeln
schweigen
Schweinefleisch
in Scheiben schneiden
Holz spalten, Holz zerkleinern
gut gekleidet
betrügen, hinterhältig handeln
gehemmtes, unsicheres Auftreten
scheinbar
Angsthase, Feigling
Scheisse
Durchfall
Scheit, auch unmögliche Frau
aufgeschichtete Scheiter
Scheitstock
sich völlig verausgaben bei der Arbeit
sich sehr, sehr wundern

Bärndütsch

sech bsinne
sech dryschicke
sech ergee
sech fecke
sech futiere
sech müije
sech pfeije
sech rode
sech schperze
sech schüche
sech trumpiere
sech überha
sech übertue
sech underzieh
sech verdinge
sech verrode
sech zämeläppere
sech zuechela
Seckel
seckle
seer
Seich
seje
seije
senkle
settig
settegi
settigs

Schriftdütsch

sich erinnern
akzeptieren, sich abfinden damit
sich ergeben
sich ungebührlich benehmen
sich nichts daraus machen
sich abmühen, sich anstrengen
sich davonmachen
sich bewegen, vorwärtsmachen
sich sträuben
sich nicht wagen
sich täuschen, irren
sich zurückhalten
Sich überanstrengen
sich einordnen, nachgeben
sich anstellen lassen
sich in Bewegung setzen
ziemlich vile zusammenkommen
sich dazudrängen
Glied, auch Dreckskerl
rennen
wund, verletzt
Urin, aber auch Unsinn
sie
säen
zurechtweisen
solche
Solche (Mehrzahl)
solches

Bärndütsch

Setzchopf

setze

seye

sibe

Siebesiech

Siech

sigle

siikele

siiknass

Siiltuech

sirache

Söiblaatere

söile

Söili

Söiniggel

Söischtude

soli

soseli

Souhund

Soulärme

Soumore

südle

Sueggi

sufer

süfere

Süferi

süferlig

Süffel

Schriftdütsch

jemand, dere einen sehr harten Schädel hat

pflanzen

sie

sieben, auch Zahl 7

Alleskönner

übler Kerl

siegeln (bei Todesfällen)

nach Urin riechend

völlig durchnässt (grober Ausdruck)

Netz zum Heu zusammenbinden

toben

Schweineblase, aber auch Saubande

verschmutzen

Schwein, auch ungewaschene Person

Schmutzfink

Löwenzahn

also

also

unappetitlicher Kerl

übler Lärm

grobes Schimpfwort für schmutzige Person

mit Wasser spielen

langsamer Kerl

sauber

säubern

Nachgeburt beim Vieh

sorgfältig, behutsam

Säufer, Trunkenbold

Bärndütsch

Sufludi

suge

süggele

Süili

sumi

sums

süngge

sunnegrünen

sünnele

Suntig

Surchabis

Sürmel

Surnibel

Surrbindli

süsch

suufe

süüfere

Süüferi

Suuf Judi

süügge

sydefin

syder

syderhar

Sydian

synerzyt

syrache

sythär

Schriftdütsch

einer, der zuviel trinkt (es kann auch Wasser sein)

saugen

nuckeln

Schwein

einige

einiges

intensiv schmerzen

grüne Verfärbung der Kartoffel, wenn sie zuviel Licht erhält

Sonnenbad nehmen

Sonntag

Sauerkraut

schlechtgelaunter Kerl

saures Gesicht, Griesgram

schmerzempfindliche Stelle am Ellbogen

sonst

saufen

geifern

langweiliger Kerl

Säufer, Trunkenbold

säugen

sehr gut, ausgezeichnet

seither, unterdessen

seither

wüster Kerl

ehemals

toben

seither

Bärndütsch

T

Taascheli

Taascheliwurgette

Taburettli

Tache

täfel

Täfeli

Taghiiteri

Tagwanner

tampe

tangglig

Tanndli

Tannebart

Täsche

täsele

Taterechueche

tätschle

Techel

techle

teel

telgel

tengele

tifig

Tiig

tiigg

Tinggeläri

tischle

Töff

Schriftdütsch

dümmliches Frauenzimmer

Tanz

Küchenstuhl (ohne Rückenlehne)

Docht

gesund

Bonbon

Morgendämmerung

Aushilfe oder Tagelöhner beim Bauern

schwätzen

weich (Teig), knetbar

kleine Tanne

herunterhängende Flechten an Tannen

blödes Frauenzimmer

schleichen ganz leise gehen

Kuchen mit Fruchtbrei gefüllt

betatschen

Deckel

rennen

manche

unbesehen übernehmen

Sense schärfen (mit Hammer)

schnell

Teig

Müde, auch weich

etwas Belangloses

einordnen

Motorrad

Bärndütsch

töffle

Töffli

Toggel

tole

Tolgge

tonachse

tönigälb

tonschtigs

Tööpi

topple

tötele

Totsch

trääf

trädle

trage

traktiere

Träll

trappe

träppele

treeche

Treechi

Treem

treije

Treji

Tremel

Triangel

Triib

triibe

Schriftdütsch

verprügeln

kleines Motorrad

unmögliches oder ungezogenes Mädchen

dulden, akzeptieren

Schmutzfleck

sehr laut lärmern

sehr stark gelb gefärbt

donners

Hände

klopfen

nach Tod riechen

unmögliches oder ungezogenes Mädchen

zutreffend

drehen

tragen, auch trächtig ein

misshandeln

Dummkopf, unmögliche Person

trotten

in kleinen Schritten gehen

tränken

Tränke

Dachbalken

drehen

vom Vieh getretene Wege auf Alpweiden

gefällter und geasteter Baumstamm

Riss im Kleid

Spur (zB im Schnee)

Spuren anlegen im Schnee

Bärndütsch

triiche
Triichli
Trischte
Trischtlatte
Trittofe
Tröcheni
Tröchni
troges
trogle
Trogli
troole
trööle
trösche
Trosli
trötschgele
Trucke
Trücki
Trüegle
trüije
trümmilig
Trütsche
Truufchenel
trybuliere
trybuliere
Trygunischue
tryschaagge
Tryschle

Schriftdütsch

trinken
Glocken aus gehämmertem Blech
aufgeschichtetes Heu auf der Alp
sehr langer Pfahl, um den herum das Heu aufgeschichtet wird
Sandsteinofen
Trockenheit
Mann mit trockenem Humor
schwierig
lärmend gehen, trampeln
grobe Schuhe
fallen
rollen
dreschen, auch viel essen
Gebüsche auf Alpweiden
nur langsam vorwärts machen
Schachtel, auch Schimpfwort für eine Frau
kleine Schachtel
gelohtes Holzstück zum Anziehen eines Heuseils
dick werden, zunehmen
schwindlig
Zopf (Mädchenfrisur)
Dachkännel
herumkommandieren
herumbefehlen, plagen
grobe Schuhe mit speziellen Nägeln
misshandeln
Rutte, Quappe, Trüsche

Bärndütsch

Tschaagge

Tschäber

Tschägg

Tschajel

tschalpe

Tschalpi

Tschäppel

tschärbis

tschargge

Tschingg

tschirgge

Tscholi

Tschör

Tschudeli

tschudere

Tschugger

Tschuggi

Tschumpel

Tschuppele

tschuure

tschurgge

tubake

Tube

Tubechropf

Tubel

tubetenzig

tuble

tublochtig

Schriftdütsch

unmögliche weibliche Person

verächtlich für Kopfbedeckung

Fleckvieh

ungepflegte Frau

schlurfen, schwerfällig gehen

ungelenker Kerl

Kopfbedeckung

schräg

schleppend gehen

Schimpfwort für Italiener

schlurfen

Dummkopf

unmöglicher

verschupftes Mädchen

schaudern

Polizist

Schuhe mit einer Holzsohle

Tolpatsch

Schar

rutschen

saugen (beim Vieh)

rauchen

Taube

Hundsveilchen

Dummkopf

aufgeregt, ausser sich sein

trotzen, vertäubt sein

vertäubt sein

Bärndütsch

tublüügg

Tuchel

Tuckerli

Tuech

tüfelsüchtig

Tule

tunze

Tupee

tupfglych

tüpfe

Tüpfi

Tüpflischiisser

tüppelhürnig

tüppig

Turbe

ture

Türgriis

tuschur

Tütschel

Tutswit

Tuttel

Tützel

tuube

Tüübi

tuuch

Tuume

tüüpele

tüüssele

Schriftdütsch

zornig, trotzig

Schimpfwort für Mann

kleines Motorfahrzeug

Tuch, auch Schimpfwort für Frau

bösartig, hinterlistig

Mulde

treffen (bei Ballspielen)

Frechheit, Anmassubg

haargenau gleich

treffen

Schimpfwort für Mädchen

Pedant

verstockt, vertäubt

schwül

Torf

bedauern

Türrahmen

Immer, eigentlich toujours (französisch)

Holzklötz

Durchfall

komischer Kerl

Schimpfwort für Mann

wütend

Wut

verlegen

Daumen

trotzen

ganz leise gehen, auch anschleichen

Bärndütsch

Schriftdütsch

U

<i>überässe</i>	<i>zuviel gegessen</i>
<i>überbysse</i>	<i>völlig ausser sich sein</i>
<i>überflüge</i>	<i>stürzen</i>
<i>überhüüsche</i>	<i>zuviel verlangen (bei Käufen)</i>
<i>uberi</i>	<i>hinüber</i>
<i>Übermorn</i>	<i>Übermorgen</i>
<i>übernide</i>	<i>im Stock untendran</i>
<i>überobe</i>	<i>im Stock obendran</i>
<i>überschpannt</i>	<i>sehr extravagant</i>
<i>übersühnig</i>	<i>übermütig</i>
<i>überunne</i>	<i>Im Stockwerk untendran</i>
<i>überusjäte</i>	<i>über den Weg hinaus fahren</i>
<i>überutere</i>	<i>überborden, auch völlig ausser sich sein</i>
<i>überwelpa</i>	<i>stürzen, zu Boden fallen</i>
<i>Uchrut</i>	<i>Unkraut</i>
<i>Uebig</i>	<i>Sauordnung</i>
<i>uebige</i>	<i>herumwerkeln</i>
<i>uechi</i>	<i>hinauf</i>
<i>uechiglitzt</i>	<i>hochgekremfelt</i>
<i>ufgschrusset</i>	<i>aufgedonnert</i>
<i>ufha</i>	<i>Vom Boden aufheben</i>
<i>ufheeche</i>	<i>aufhängen</i>
<i>ufläse</i>	<i>vom Boden aufheben</i>
<i>Uflat</i>	<i>Rüpel</i>
<i>uflätig</i>	<i>rüpelhaft</i>
<i>uflig</i>	<i>heiter, frohgelaunt</i>
<i>uflyre</i>	<i>aufwickeln</i>

Bärndütsch

ufriise
ufsäge
ufzmal
ugattlech, ugattlig
Ugfeel
ugfelig
ugfölgig
ulydig
Umbinder
ume
umecheibe
umechreetzne
umechroutere
umegore
umehulanere
umelauere
umenifle
umerangge
umeschräche
umeschtriele
umeschwire
umesuegge
umetälige
umewäg
umi
Umluuffi
ummache
ummodle

Schriftdütsch

aufwiegeln
rezitieren (auswendig)
auf einmal, plötzlich
wenig zuvorkommend
Unglück, Pech
verunglückt
ungehorsam
ungeduldig, unzufrieden
Kopftuch der Bauernfrauen
herum
herumhetzen
herumwursteln
herumwerkeln
herumstochern
sich herumtreiben
herumtrödeln
tasten
ungeduldig herumrutschen
umgraben
umherstrolchen
herumschwirren
herumtrödeln, nicht vorwärts machen
trödeln, ohne Ziel herumstreunen
anwesend
wieder
Entzündung an Finger- oder Zehennagel
fällen (Holz)
umformen, umgestalten

Bärndütsch

umtue
umzverecke
umzverrode
unabrucht
unabtryblech
underiinisch
underlege
unerchannt
ungfellig
ungsinnet
Unikum
unne
unnedüri
Uraat
urichtig
Ürscheli
uschaflech
usdividiert
userangge
üseriine
usesüdere
usgchotzet
usi
usibesne
usifule
usigee
usiglüssle
usihüüsche

Schriftdütsch

Fällen, auch töten
sich gegen alle Widerstände durchsetzen
unbedingt, auf alle Fälle
noch nicht gebraucht
sehr, sehr zudringlich
auf einmal, plötzlich
als Unterlage für weiteres Essen und Trinken
etwas zu sich nehmen
sehr
verunfallt
unerwartet
jemand, der aus der Reihe tanzt
unten
untendurch
Abfall, Unrat
zerstritten
Gerstenkorn (im Auge)
unerhört
gerissen, mit allen Wassern gewaschen
mühsam herausholen
unsereins
herausrinnen, herauströpfeln
völlig verausgabt
hinaus
hinauswerfen
ausscheiden
jemandem Speisen aufs Teller legen
hinausschauen
reklamieren

Bärndütsch

usineh

usischpöie

usischtüdele

uslaa

usluggne

usmelche

usmuschtere

usöd

usplampe

usrütsche

usrysse

usschmiize

usschrysse

usschuube

ussenache

usschtaffiere

Ustag

uszäpfle

uswärts

Uter

Ugewasser

Uugsbraui

Uugschte

üüs

Uvortel

uwaatlech

uzytig

V

Schriftdütsch

sich selber Speisen aufs Teller legen

ausspucken

hinauszögern

das Vieh ins Freie lassen

hartnäckig lügen

fertig melken

aussortieren

sehr stark, auch böseartig

auskaufen lassen

ausrutschen

die Flucht ergreifen

züchtigen

ausreissen (Pflabzen)

eliminieren, wegwerfen

draussen

ausrüsten

Frühling

sich über jemanden lustig machen

nicht daheim

Euter

Tränen

Augenbrauen

August

uns

Schwierigkeiten

ungebührlich

unreif, auch zur Unzeit

Bärndütsch

Vagant
vagante
Veh
veiechli
Veloziped
verblybe
verantere
verbrösmele
verbrüele
verbundhäägglet
verchaare
verchachle
verchare
vercheibe
verchlemme
verchlöpfe
verchnütsche
verchräblet
verchrauet
verchurze
verchutzet
verdatteret
verdräcke
verflüemeret
vergaloppiere
vergine
vergüdle
vergüschtig

Schriftdütsch

Tagedieb, Landstreicher
herumstreunen
Vieh
ziemlich
Fahrrad
ein Jahr in der Schule wiederholen
nachahmen (leicht böseartig), imitieren
zerbröseln
verleumden
irgendwie zusammengehörend
verschmieren
vergeigen
überfahren
kaputtmachen
verhindern
bersten
zerschlagen
zerkratzt
zerkratzt
nicht genügend zur Verfügung haben
wilde Frisur
erschrocken, verlegen
schmutzig machen
verflixt, auch sehr
auf dem Holzweg sein
verpassen
Flüssigkeit vergeuden
neidisch, missgünstig

Bärndütsch

vergwenne
vergyble
verha
verhäbe
verheecht
verhegle
verheie
verhorne
verhoue
verhudlet
verhüehneret
verhunze
verhürschet
verhütze
verinne
verkije
verlafere
verlauere
verliide
verloffte
verlumpe
verlyde
verlyre
vermöge
vermore
vermüntschele
vernachte
vernaglet

Schriftdütsch

verwöhnen
sehr nervös sein, fast verzweifeln
verhindern
verhindern, blockieren
verhangen (durch Nebel)
verschneiden oder zerschneiden
kaputtmachen, zerschlagen
beschimpfen
zerschneiden
zerlumpt
missraten
verunstalten, herabwürdigen
verwirrt
zerstören
im Haus drin
zerfallen
sich verreden
vertrödeln, nicht erledigen
verleiden
verlaufen, verirrt
Konkurs machen
ertragen
verwickeln
es sich leisten können
verschmutzen
verküssen, abküssen
von der Dunkelheit eingeholt werden
uneinsichtig

Bärndütsch

vernusche
vernütige
verplempere
verpypäpelet
verräble
verrätsche
verrecke
verreise
verruckt
verschlargge
verschliipfe
verschmeiet
verschnuppe
verschrysse
verschtrublet
verschüble
verschüpft
verseckle
versieche
versinge
versole
versorge
versoue
versueche
versure
versuumme
vertalpet

Schriftdütsch

verlieren, verlegen
heruntermachen
vergeuden, verträdeln
verwöhnt
verenden
anschwärzen, verpfeifen
elendiglich sterben
weggehen
zornig
verschmieren
abschleppen
verlegen
verschnaufen, sich von einer Anstrengung erholen
zerreißen
zerzaust
sich davon machen
verstossen
jemanden täuschen
zerstören
beschimpfen
jemanden täuschen
versorgen, auch in ein Heim oder eine Anstalt einweisen
verschmutzen
probiere beim Essen
nachlassen (bei Schmerzen)
sich aufhalten lassen, nicht vorwärts kommen
von Fingerabdrücken verschmiert

Bärndütsch

vertörle
vertrome
vertschalpe
vertschargge
verusi
verusse
verwiche
verwifle
verworgle
verwurgget
verwütsche
verzelle
verzworglet
vilech
Visaschi
voletscht
volle
Völli
vorderzig
Vorfeeschter
vorgeschter
vori
vornechti
vorusi
Vorwiid
vüra
vürcho
vüreglüssle

Schriftdütsch

spielen, die Zeit vertreiben
zertrümmern, aber auch verspeisen
zertreten
zertreten
hinaus
draussen
vor einiger Zeit
vernähen
ersticken
zerknittert
erwischen
erzählen
verzwickt
vielleicht
Gesicht
letzthin
betrunken
Betrunkenheit
vorwärts
mobiles Aussenfenster, wird im Winter aufgesetzt
vorgestern
vorhin
vorgestern Abend
nach vorne hinaus
Mäiensäss
meistens
überleben
hervorgucken

Bärndütsch

vüregrüble

vüregwässeret

vürersch

vüri

W

wä

Wadebindi

wäffele

wägedesse

wäger

Waggel

waggele

waggelig

waggle

Wagle

wägschore

Wägsi

Wägslere

waiaschiere

walme

walpele

wältsch

wärche

Wärchhund

wärchig

Wärchtig

Wäre

wärwiise

Schriftdütsch

hervorklauben

hervorgeschwemmt

vorwärts

nach vorne

Ausdruck des Ekels

Wickelgamaschen

schimpfen, reklamieren

deswegen

gewiss

Marsch

wackeln

wacklig

marschieren

Wiege

wegschaufeln

Wespe

Wespennest

marschieren, reisen

Heu auf einen linienförmigen Haufen ziehen

schwanken

welsch, französisch

arbeiten

Workaholic

arbeitsam

Werktag

Maulwurfsgrille

zaudern

Bärndütsch

Wasche
wäsche
waseli
Wasem
Wasemiischer
Wasemplatz
Wasserschiff
wättere
wedele
Wedelebock
Wedeli
weebere
weegge
Weggli
weije
wejsse
Welbi
wele
weli
welle
weneli
Wentele
wetze
Wichelmeess
wifle
Wijefäderi
Wintermonet

Schriftdütsch

Ohrfeige
waschen
Verkleinerungsform von was, wird vorallem gegenüber Kindern gebraucht
Rasen, auch Grasfläche
Chef des Schindangers
Schindanger
Metallbehälter zum Wasser wärmen beim Holzherd
stark regnen, auch schimpfen
Reiswellen machen, auch erledigen
Gestell zum reiswellen machen
Reiswellen, Reisigbündel
jammern
wägen
Semmel
wehen
schreien vor Schmerz
Zimmerdecke
welcher
welche
wollen, auch Milch aufkochen
ganz wenig
kleine Schnapsflasche, auch Wanze
schärfen
Schranz in Kleidern
verweben
Löwenzahnblätter
November

Bärndütsch

Wisite
Wisitebrij
wisitiere
Witlig
wohlächt
wohlmäl
wohlöppe
wörgge
Wösch
Wöschwyb
wowohl
wüescht
wüeschttue
Wuldechi
wunderlig
würgge
wusche
Wy
Wybericheib
Wybervolch
Wydebüsseni
Wylichorb
wyleniis
Wymonet
wyse
Wysse
wyssge
wyt

Schriftdütsch

Besuch
Pudding
inspizieren
Witwer
denk wohl
denk wohl
denk wohl
würgen
Wäsche
Frau, die zuviel redet
doch, doch
schlimm, unschön
heftig schimpfen, auch heftig gewittern
Wolldecke
sonderbar
würgen
umarmen
Wein
Frauenheld
Frau
Weidenkätzchen
Zaine
Ab und zu
Oktober
steuern, auch weisen beim Jassen
Weisswein
weiss anstreichen
weit

Bärndütsch

wytume

wytuus

Wyti

Y

ybildet

yfahre

yfüre

yghaaget

ygryffe

yhiimisch

ykeije

ylyre

ynachte

yni

ynibyge

ynirecke

Ysch

yschchalt

yscheeeche

yschig

yschla

Yschlag

Yschnitt

Yse

Ysebahn

yzune

ysig

Z

Schriftdütsch

weitherum

weitaus

Ferne

eingebildet

gegen ein Hindernis fahren

einheizen

eingezäunt

eingreifen

einheimisch

zusammenfallen, auch im Schnee einbrechen

einwickeln

einnachten

hinein

(sehr) viel essen

hineingreifen

Eis

eiskalt

einschenken

eisig

mit Handschlag besiegeln, auch einschlagen

umzäunte Hofstatt

Einschnitt

Eisen

Eisenbahn

einzäunen

aus Eisen

Bärndütsch

Zaabe
zaagge
Zaaggihund
zaale
zable
zablig
Zäche
Zagel
Zagge
zäme
zämechraue
zämechrutte
zämeglüffe
zämehebig
zämeläse
zämelyre
zämeplütsche
zämeräche
zämeramisiere
zämeschmure
zämewurgge
Zand
Zandweh
zangge
Zangghund
zäpfle
Zappii
zbärg

Schriftdütsch

Zwischenmahlzeit am Nachmittag
ganz langsam (zu langsam) vorwärtsmachen
jemand, der eine Tätigkeit verschleppt
zielen
zucken, zappeln
unruhig
Zecke
Zacken
Zacken
zusammen
zusammensuchen
kaputtmachen, einstürzen
zusammengelaufen
sehr sparsam
aufsammeln
einwickeln
zusammenstossen
Gras oder Heu auf einen Haufen ziehen
sammeln
schrumpelig werden
zusammenknüllen
Zahn
Zahnschmerzen
streiten, zanken
Streithahn
necken
Werkzeug zum Bewegen von Holzstämmen
bergsteigen, auf die Alp gehen

Bärndütsch

zderus
zdery
Zedel
Zedeli
zej
Zeije
zemechitte
zemechrutte
zemehäbig
zemekije
Zend
Zentner
zersch
zette
zfadeschlah
zfascht
zfride
zgrächtem
zhinderfür
Zibebe
Ziegel
ziggle
zinnerschtinne
Zirpegigel
Ziviler
zletschamend
zletscht
zmondrischt

Schriftdütsch

ins Tal hinaus
ins Tal hinein
Zettel
Zettelchen
zäh
Zehe
zusammenschweissen
zusammenstürzen, zerquetschen
sehr sparsam
zusammenfallen
Zähne
50 kg
zuerst
Gras ausbreiten
entwerfen
allzu sehr
zufrieden
richtig, ernsthaft
verwirrt
Zwiebel
Ziegel, aber auch unmöglicher Kerl
streiten (liebevoll)
zuallerinnerst
völlig unmöglicher Kerl
Zivilstandsbeamter
schliesslich
zuletzt
morgen

Bärndütsch

Zmorge
Znacht
znachte
Znüni
Zoggle
zopp
Zottelhübi
zottle
zrugg
zrüggliche
Zube
Zuber
zübermondrischt
Zübi
zuechefergge
zuechegschlengget
zuechetue
zuechezüglet
zuegge
zuelose
zueluege
zueschletze
zügle
zunderobsig
zune
zünte
Züpfe
Zuun

Schriftdütsch

Frühstück
Nachtessen
das Nachtessen einnehmen
Zwischenmahlzeit am Vormittag
Holzschuhe (Zoccoli)
niedergeschlagen, kränkelnd
Zottelkappe
trotten
zurück
sich zurücklehnen
Strahl (Wasserstrahl)
Bottich
übermorgen
kleiner Strahl
herbeischleppen
herbeigelaufen
beschaffen, kaufen
herbeigezügelt
zugegeben
zuhören
zuschauen
zuknallen
umziehen, auch Vieh an eine andern Ort bringen
krank, eigentlich das Unterste zuoberst
Zaun erstellen, umzäunen
reizen, provozieren
Zopf
Zaun

Bärndütsch

Zvieri
zvolem
zwäg
zwägbüschele
zwäggraagge
zwäglaa
zwägmache
zwägschtrigle
Zwäheli
Zwaschpel
zwee, zwo, zwü
zweije
Zwenggrind
Zwick
Zwileni
Zwiseli
Zwürbel
zwüre
zwüschenyini
zwyre
zybe
zyberle
Zyferblatt
Zyle
Zylete
Zyschtig
Zysse
Zyt

Schriftdütsch

Zwischenmahlzeit am Nachmittag
völlig, vollends
gesund, fit, auch bereit
bereitmachen, vorbereiten
genesen, sich erholen nach Krankheit
sich entwickeln
bereitstellen
in Ordnung bringen
Abdecktuch für Einkaufskorb
unruhiges, nervöses Kind
zwei männlich, weiblich, sächlich
pfropfen
jemand, der etwas erzwingen will
Zwitter
Zwillinge
kleine Rute
Kreisel
zweimal
dazwischen
zwitchern
rutschen (auf glatter Unterlage)
rutschen (auf Eis)
Gesicht, auch Ziffernblatt einer Uhr
Zeile
eine ganze Schar
Dienstag
Strahl
Zeit, aber auch Uhr

Bärndütsch

zyte

zytewys

zytig

Zytig

zytleche

Zytröseli

Zyyl

zyyle

Schriftdütsch

mach Platz

zeitweise

reif

Zeitung

früh genug, rechtzeitig

Huflattichblume

Ziel

zielen